СВОБОДА

LIBERTY

Часопись для руского народа въ Америцѣ и органъ „Руского Народного Союза“.

Рôкъ XIII. Скрентонъ, Па., Четверъ 20-го Липня, 1905. Число 29. — Vol. XIII. Scranton, Pa., Thursday, July 20, 1905. No. 29.

НОВИНКИ.

— ЗЪ Нового Орліну, Ля. доносять, що муринъ Андерсонъ, замкненый въ вязницѣ задля мордерства, утѣкъ зъ неѣ, побивши въ страшный способъ наставника вязницѣ. Вôдтакъ забравъ его ґверъ и коня и утѣкъ до мѣсцевости 100 миль вôддаленои вôдъ вязницѣ. Була бы йому утеча удала ся, если бы не новый злочинъ. На одной фармѣ знасилувавъ жѣнку фармера и такъ тяжко еѣ побивъ, що она померла. Сейчасъ пустила ся за нимъ въ здогôнъ погоня и його тяжко ранено. Однакъ и тутъ уйшовъ щасливо. Вôдтакъ зловивъ його шерифъ зô своими помôчниками, однакъ мимо того, що Андерсонъ бувъ пять разôвъ раненый, и теперь вырвавъ ся зъ рукъ справедливости. Четвертый разъ зловлено його тогдѣ, коли замотавъ ся о дрôтъ. Шѣсть разôвъ раненого замкнено остаточно до вязницѣ.

— ВЪ Бруклинѣ, Н. Й. 17-лѣтный хлопець напавъ на дѣвчину, зъ намѣромъ знасилуваня еѣ. Єго арештовано и заведено передъ судъ. Коли прийшло до розправы, обжалованый заявивъ судіи, що вôнъ готовъ оженити ся зъ тою дѣвчиною, если въ сей способъ уйде кары. Коли судія притакнувъ, въ годину пôзнѣйше взяли обое шлюбъ.

— ВІЛІЯМЪ Джекобсъ зъ Ланкастеръ, Па., котрого въ 1900 роцѣ замкнено до вязницѣ за пôдроблюване грошей, на приказъ Рузвелта зôставъ тыми днями выпущеный на волю. Въ листѣ, якій вôнъ написавъ до одного члена конґресу, представляе страшный образъ знущаня ся надъ вязнями. Мѣжь иншимъ пише вôнъ, що одного вязня замкнено на 16 день до темнои келіи за тото, що написавъ любовный листъ до однои дамы, котра вôдвѣдувала вязницю. Черезъ тыхъ 16 день бувъ вôнъ скованый и въ день привязаный до стѣны а въ ночи до пôдлоги, неначе до креста. Чоловѣкъ сей дôстававъ денно кавальчикъ хлѣба и вôдъ часу до часу троха воды. Въ наслѣдокъ такихъ нелюдскихъ знущань чоловѣкъ сей померъ.

— ВЪ Winfield, Кан., детективъ Кальгунъ зôставъ убитый черезъ двохъ уличныхъ розбишакôвъ, въ хвили, коли хотѣвъ ихъ арештувати. Злочинцѣ по довершеню убійства зачали утѣкати, однакъ въ лѣсѣ натрафили на засѣдку и зôстали окружені. Мѣжь злочинцями а фермерами, котрî ихъ окружили, вывязала ся горяча битва. Вôддано больше якъ 50 выстрѣлôвъ. Коли дымъ зъ пороху упавъ, показало ся, що оденъ злочинець кôлька разôвъ пострѣленый вже неживый, а другій смертельно раненый. Зъ помѣжь фармерôвъ лишь оденъ зôставъ незначно раненый въ ногу.

— ЗЪ Вікторіи, Б. Ко. доносять цѣсаревôй зъ Индіи, що дня 12. липня, пôдчасъ свята смока на Вестъ Ріверъ недалеко Кантонъ, згинуло въ филяхъ рѣки около 500 Китайцѣвъ, котрî зôбрали ся на помостѣ, збудованôмъ на березѣ рѣки. Въ наслѣдокъ завеликого тягару помôстъ заломивъ ся, и всѣ, що на нѣмъ були, впали до рѣки. Лишь декотрыхъ выратовано, иншî потопили ся.

— ЗЪ Христіянии, въ Норвеґіи, доносять, що предложене, абы на королѣвскій престолъ въ Норвеґіи покликати князя Карла зъ Даніи, зôстало досить прихильно, черезъ народъ приняте.

— СТРАШНА спека по великихъ мѣстахъ бере що разъ новî жертвы. Дня 12. с. м. померло въ Ню-Йорку 12 особъ на ударъ сонця. Небезпечно хорыхъ е около 80. По иньшихъ мѣстахъ такъ само зле.

— ЗЪ Нового Орліну доносять, що на маленькôмъ пароходѣ, якій курсуе мѣжь Утіло и Труксіло, скоивъ ся незвычайный выпадокъ. Оденъ Ніґеръ, котрый ѣхавъ пароходомъ, попавъ нагло въ божевôльле и замордувавъ 11 особъ, всѣхъ, що були на корабли, одна лишь дѣвчина выратувала ся въ сей способъ, що скочила до рѣки и щасливо приплыла до берега. Божевôльный Ніґеръ поубивавши всѣхъ, затопивъ корабель а самъ утѣкъ на малôмъ човнѣ.

— ВЪ Джерзи Сити, Н. Дж. лучила ся въ судѣ цѣкава пригода. Одного робôтника Италійця заскаржила до суду сестра його жѣнки за то, що не дае жѣнцѣ удержаня и побивае еи. Судія присудивъ, що той робôтникъ мае що мѣсяця давати жѣнцѣ $12 на удержане. Коли судія перечитавъ засудъ и вôдвернувъ ся на бôкъ, нагло засудженый Италіянець кинувъ ся на сестру жѣнки, котра його заскаржила до суду, вхопивъ ея за шию, и бувъ бы еи задусивъ, еслибы присутнî сему урядники не були перешкодили. Мстивого Италійця замкнено пôдъ ключь.

— ВЪ Бостонъ, Масс. на незабудованой площѣ знайшла поліція трупа 35-лѣтнои жѣнки. Доси поліція не могла вôдкрыти, що было причиною того убійства. Анѣ знасилуване, анѣ рабунокъ не могли бути причиною. Убита жѣнка була правдоподôбно служницею, була порядно убрана и мала 66 цнт. при собѣ. Недалеко вôдъ еѣ трупа знайдено парасоль, пару мужескихъ маншетôвъ и фляшку зъ горѣвкою. Були слѣды страшнои борбы передъ смертію. Тѣло еѣ було переложене великимъ камѣнемъ, голова була майже вôдорвана вôдъ тѣла, а лице такъ було покалѣчене, що годѣ його розпôзнати.

— ЧУЖЕ видять пôдъ лѣсомъ, а свого пôдъ носомъ не видять. Деякî польскі а за ними и рускî часописи въ Галичинѣ [illegible] пустили вѣсть будьто бы о. Танячкевичь, що занимавъ ся фантовою льотеріею въ корысть дякôвского товариства, присвоѣвъ собѣ 40 тисячь коронъ. Сю брехливу вѣсть, пôдхопивъ тутешный „Америк. Русскій Вѣстникъ“ и переказавъ еѣ у ч. 25-мъ п. з. „Дефравдація вождя украинского“. На се мусимъ заявити, що „Ам. Р. В.“ пише чисту брехню, доказомъ чого „Дякôвскій Гласъ“ (органъ галицкихъ дякôвъ и ихъ товариствъ) ч. 6 зъ 1905 року, въ якôмъ пишесь, що товариства дякôвскî получили припадаючî на нихъ сумы зъ чистого доходу зъ сеи льотеріи. „А. Р. В.“ вмѣсто шукати за дефравдаціями „украинскихъ вождей“ въ Галичинѣ, волѣвъ бы лѣпше смотрѣти, абы декотрî урядники „Соединенія“ не выдавали стôлько грошей на всякî „путешествія“.

— ЯКЪ звѣсно, въ Америцѣ жие много людей, котрî занимають ся тымъ, що зô зморщокъ на долонѣ предсказують цѣкавымъ ихъ будучнôсть и минувшôсть. Такихъ людей называють пальмістами. Такимъ пальмістомъ е судія зъ Ютики, Н. Й., котрый того знаня уживае въ судѣ пôдчасъ засудôвъ. И такъ одного обжалованого пустивъ вôнъ на волю тому, що зъ его долонѣ вычитавъ, що вôнъ въ коротвôмъ часѣ думае женити ся, и зôстане чеснымъ чоловѣкомъ. Въ подôбный способъ поступае той судія зъ многими обжаловаными. Се справдѣ можливе лишь Америцѣ.

— ВЪ Сенъ Франсиско, Кал. молода 23-лѣтна жѣнка застрѣлила свого мужа, котрый мае 66 лѣтъ. Въ судѣ зôзнала, що мужа свого застрѣлила въ власнôй оборонѣ, позаякъ вôнъ настававъ на еѣ житє. По убійствѣ мужа прикликала сейчасъ доктора, але той ствердивъ лише смерть.

— СТРАШНІ числа подае статистика выпадкôвъ на зелѣзницяхъ за три першî мѣсяцѣ сего року, яка появила ся недавно въ Вашінґтонѣ. Після тои статистики, до 30 марта сего року згинуло на зелѣзницяхъ въ Злученыхъ Державахъ, въ наслѣдокъ рôжныхъ катастрофъ 232 особъ а покалѣченыхъ було 3713 особъ. При иншихъ катастрофахъ, не на зелѣзницяхъ, въ тôмъ самôмъ часѣ згинуло тутъ 909 особъ а покалѣченыхъ [illegible] катастрофъ на зелѣзницѣ було 1787 а шкода заподѣяна тыми катастрофами выносить 2 міліоны 450 тысячь.

— ЯКЪ доносять зъ Петербурга до Берлина, то царь засудивъ на выгнане до Ставрополя, свого свояка, великого князя Николая Константиновича, бо якъ выкрыло ся, вôнъ належавъ до революційнои партіи. Вѣсть, що въ царскôй родинѣ находить ся революціонеръ, выкликала на дворѣ великій переполохъ.

— ВЪ Пертъ Амбой, Н. Дж. въ однôмъ цирку вхопивъ слонь послугача трубою за голову и кинувъ его далеко поза себе на хôдникъ. Нещасный послугачь зôставъ тяжко покалѣченый и лѣкарѣ не мають надѣѣ удержати его при житю.

— ВЪ Джерзі Сиі, Н. Дж. въ тамошнôмъ парку, побачила нагло одна жѣнка, що до вôзка зъ еѣ дитиною влѣзъ величезный вужъ. Наробила крику и зôмлѣла. Побачила се друга вôдважнѣйша жѣнка, выкинула вужа зъ вôзка и убила його каменемъ. Вужь дитинѣ нѣчого злого не зробивъ, провдоподôбно бувъ неѣдовитый.

— **ПРОСИМО нашихъ читателѣвъ, щобы присилали дописи про все, що у нихъ сталось нового та цѣкавого сейчасъ, а не въ кôлька тыждневъ пôзнѣйше, бо тодѣ ихъ дописи тратять на вартости.**

— ВЪ Вілінґъ, В. Вір. застрѣлила мати свою 12-лѣтного сына, думаючи, що якійсь злодѣй добувае ся до хаты. Роспука матери, коли переконала ся о своѣй похибцѣ, була страшна, она збожеволѣла. Нещасте се е тымъ бôльше, що бѣдна жѣнка недавно тому розвела ся зô своимъ мужомъ, а убитый нею хлопець, бувъ еѣ одинокою пôдпорою. Вôнъ розпродувавъ часописи, а грошѣ якî зароблявъ, дадавъ матери на удержане. Того вечера, коли постигла його смерть, якъ разъ вернувъ бувъ зъ мѣста зъ розпродажи ґазетъ.

— П. Д. Д. Пирчь ставъ редакторомъ тыжневои часописи „Слово“ въ Канадѣ.

— ПОСЛѢДНЕ число „К. Фармера“ вышло въ форматѣ майже о половину менчôмъ якъ давнѣйше.

— ВЖЕ вышло 15-те зъ ряду число просвѣтного выдавництва „Слово“. Книжочка ся мѣстить въ собѣ сценічный образъ въ трохъ дѣяхъ зъ житя хлѣборобôвъ въ Галичинѣ, п. з. »Страйкъ«, пера о. Н. Струтиньского. „Страйкъ“ грали зъ немалымъ поводженемъ рускî аматоры въ Олифантѣ, зъ чого видно, що „Страйкъ“ подобаесь нашимъ людямъ. Можебъ и аматоры зъ иншихъ плейзôвъ спробували вôдограти у себе сю штуку „Страйкъ“. Цѣна одном книжочки 20 центôвъ.

Рôвночасно пригадуемо, що если хто хоче доставати одну цѣкаву книжочку кождого мѣсяця, то нехай запише собѣ „Слово“. Коштуе лишь $1.50 на рôкъ.

Адресъ: SLOVO,
Box 353, Scranton, Pa.

— НЕДАВНО сему прибуло до Канады споре число Молоканôвъ. Молокане се російска секта, яка перенесла не мало переслѣдовань вôдъ російского уряду. Деякî Молокане осѣли вже давнѣйше въ Каліфорніи, въ Сполученыхъ Державахъ.

Ернест Г. Кросбі.

Контрасти на чорно і біло.

I.

Огсе е шалений сьвіт!

Велика церква битком набита.

Старі, порозднрані хоругви побідні високо висять по стінах а червоно і жовто мигаючі проміня ріжно барвних вікон дотикають ся їх і грають ся з ними.

Памятники ґенералів, що найшли смерть в бою глядять на товпу народу, між якою тут і там бачимо, уніформованих жовнірів.

А піп в церкві говорить голосом сьвяточним:

„А я вам кажу, любіть ворогів ваших, — робіть добре тим, що вас ненавидять, а коли хто бе вас в лице праве, — то ще ему й ліве наставте..."

І ніхто не сьміє ся — крім чорта.

II.

Отсе е шалений сьвіт!

Посеред громади великі богачі і міліонери, стейтсмени і дипльомати. Сидять зовсім вдоволені собою, а прочі заздрісно глядять на них, бо й вони раді би бути такими самими богачами і достойниками.

А тепер звучить орґан, а хор хорошо до того присьпівуе:

„Він струтив могучих із їх тронів — а богатих відправив з порожними руками".

А ще пізнійше читае піп:

„Лекше верблюдови перейти через ушко іглн, чим богачеви — до неба дістати ся".

І ще дальше:

„Ви знаете, що князї поганські панують над вами, а ті, що е ще більше могучі, панують над ними;—та межи вами так не повинно бути".

І ніхто не сьміє ся — крім чорта.

III.

Отсе е шалений сьвіт!

Мудрий, статний судия сидить поважно за своїм урядничим столом.

Згромаджена товпа стоїть тихо, що й віддиху не чути, коли сей учений сьвяточно відберае у сьвідка присягу.

Сьвідок присягае — і цілуе книжку.

А у книжці е написано:

„Не присягай!"

І також:

„Не судіть, бо вас судити-муть!"

І ніхто не сьміе ся—крім чорта.

IV.

Отсе е шалений сьвіт!

Зійшли ся герої, аби сьвітови оповістити волю.

Як-раз підписали великий документ, що виразьно зазначуе, що всї люди сотворені рівними і природою обдаровані правом жити і добувати та уживати волї й щастя...

Більшість тих героїв мають в дома на своїх добрах і плянтациях богато наймитів і наймичок і навіть торговля невільниками процвитае й удае ся.*)

І ніхто не сьміе ся — крім чорта.

V.

Отсе е шалений сьвіт!

Певно ще довгі літа тревати-ме ся безчесна торговля невільниками, а люди кричати-муть радісно про „волю".

І ще довше, богато довше будуть люди своїх ближнїх „купувати й продавати" — і таки кричати-муть радісно про „волю".

А коли наконець те слово „невільник" зовсім вимаже ся, — і тоді ще люди через довгі а довгі часи давити-муть своїх ближнїх і рабувати-муть у них таку саму можність — по людському жити; — і таки кричати-муть радісно про „волю".

І ніхто не ме сьміяти ся — крім чорта.

Перевів *Мир. Стечишин.*

*) Самий найзнатнійший борець за волю Америки — Вашінґтон, державь також невільників. (М. С.)

Справоздане касове
„Рус. Народ. Союза" за мѣсяць Юній, 1905 р.

Ч. бѣлучє		
3036	Granville, N. Y. M. P. H. C.	16.00
3037	Chisholm, Minn. Бр. св. Арх. Мих.	11.24
3038	Cannonsburg, Pa. Бр. св. Арх. Мих.	23.62
3039	Chisholm, Minn. Бр. св О. Николая	23.50
3040	Manown, Pa. Бр. св. О. Никол.	11.44
3041	Auburn, N. Y. Бр. св. О. Николая	37.23
3042	Passaic, N. J. Бр. св. О. Николая	51.13
3043	Ramey, Pa. M. P. H. C.	42.23
3044	Gradatim, Pa. M. P. H. C.	8.20
3045	Old Forge, Pa. M. P. H. C.	6.60
3046	Mahanoy Plane, Pa. Бр. св. пр. Илии	42.77
3047	Powhatan, W. Va. Бр. Пр. Богор.	14.16
3048	Jessup, Pa. Бр. св. П. и П.	37.50
3049	Pittsburg, Pa. Бр. св. Й. Хр.	28.86
3050	Centralia, Pa. Бр. св. Й. Хрест.	15.00
3051	Breslau, Pa. Бр. св. Андр.	70.91
3052	Cohoes, N. Y. M. P. H. C.	19.00
3053	St. Louis, Mo. Бр. св. Арх. Мих.	48.65
3054	Beaver Meadows, Pa. Бр. св. Мих	29.80
3055	New Philadelphia, Pa. Бр. св. Арх. Мих.	13.30
3056	Jersey City, N. J. Мол. Клюбъ Поступовый	9.25
3057	Buffalo, N. Y. Бр. св. Й. Хрест.	34.31
3058	Holyoke, Mass. Бр. св. Й. Хр.	16.99
3059	Yonkers, N. Y. M. P. H. C.	53.90
3060	Elizabeth, N. J. M. P. H. C.	26.30
3061	New York, N. Y. Тов. Сѣчь	5.47
3062	Allegheny, Pa. Бр. Пр. Богород.	61.14
3063	Glen Lyon, Pa. Бр. св. П. и П.	27.28
3064	Olyphant, Pa. Бр. св. Й. Хрест	111.85
3065	McAdoo, Pa. Бр. Пр. Богород.	89.99
3066	Eleanor, Pa. Бр. св. Арх. Михаила	28.91
3067	Desloge, Mo. Бр. св. Й. Хрест.	44.41
3068	Carnegie, Pa. Бр. св. Петра и Павла	81.78
3069	Franklin Furnace, N. J. M. P. H. C.	15.30
3070	Hastings, N. Y. M. P. H. C.	9.25
3071	Rhone, Pa. Бр. св. Спаса	20.65
3072	Meyersdale, Pa. Бр. св. Юрія	9.50
3073	Ansonia, Conn. Бр. св. П. и П.	48.70
3074	Leetsdale, Pa. Бр. св. П. и П.	11.90
3075	Dunlo, Pa. Бр. св. П. и П.	33.35
3076	Monessen, Pa. Бр. св. Й. Хрест.	40.55
3077	Trauger, Pa. Бр. св. Й. Хрест.	48.51
3078	Butler, Pa. Бр. св. Арх. Михаила	41.50
3079	McKeesport, Pa. Бр. Св. Й. Хр.	77.70
3080	Pittsburg, Pa. Бр. св. Никол.	188.20
3081	Yatesbcro, Pa. M. P. H. C.	16.78
3082	Waterbury, Conn. M. P. H. C.	22.70
3083	Jersey City, N. J. M. P. H. C.	82.80
3084	Dunmore, Pa. Бр. св. АА. П. и П.	14.58
3085	Cleveland, O. Бр. св. П. и П.	18.20
3086	Carnegie, Pa. Сестрицтво св. Любви	6.74
3087	Ford City, Pa. Бр. св. О. Николая	57.00
3088	Chicago, Ill. M. P. H. C.	5.05
3089	Ellworth, Pa. M. P. H. C.	25.50
3090	Seymour, Conn. Бр. св. Й. Хр.	14.66
3091	New York, N. Y. Тов. Сѣчь	8.90
3092	Spangler, Pa. Бр. Пр. Богор.	27.00
3093	Syracuse, N. Y. Бр. св. П. и П.	29.41
3094	Pleasant Valley, Pa. Бр. св. Арх. Мих.	31.78
3095	Westmoreland City, Pa. Бр. св. Арх. Мих.	24.95
3096	Lancaster, N. Y. Бр. св. Василія	9.76
3097	Allegheny, Pa. Тов. Поступъ	8.82
3098	Mt. Carmel, Pa. Бр. св. Володим.	16.29
3099	St. Clair, Pa. Бр. Пр. Богород.	28.30
3100	Sayre, Pa. Бр. Пресв. Богор.	13.66
3101	New Alexandria, Pa. Бр. св. П. и П.	27.20
3102	Alverton, Pa. Бр. св. Й. Хр.	9.90
3103	Scottdale, Pa. Бр. св. Й. Хрест.	38.30
3104	Priceburg, Pa. Бр. св. Василія	46.83
3105	Simpson, Pa. Бр. св. Василія	20.05
3106	New Florence, Pa. Бр. св. Василія	17.65
3107	Mt. Carmel, Pa. Сестр. Бр. Пр. Богород.	4.16
3108	Export, Pa. Бр. св. О. Николая	26.50
3109	Minersville, Pa. Бр. св. О. Николая	90.05
3110	Cleveland, O. Бр. св. О. Николая	8.40
3111	Taylor, Pa. Бр. св. О. Николая	24.00
3112	Belle Vernon, Pa. Бр. Пр. Богор.	22.00
3113	West Pawlet, Vt. Бр. Пр. Богор.	18.60
3114	Olyphant, Pa. Бр. Пр. Богор.	14.20
3115	Canonsburg, Pa. Бр. Пр. Богор.	4.66
3116	Cross Fork, Pa. Бр. Пр. Богород.	17.87
3117	Lansford, Pa. Бр. Пр. Богор.	128.06
3118	Mayfield, Pa. M. P. H. C.	9.75
3119	Shamokin, Pa. M. P. H. C.	186.95
3120	Fredericktown, Pa. Бр. св. П. и П.	51.18
3121	Baltimore, Md. Бр. св. П. и П.	21.74
3122	Plymouth, Pa. Бр. св. П. и П.	126.58
3123	Hazleton, Pa. Бр. св. Арх. Мих.	72.52
3124	Latrobe, Pa. Бр. св. Арх. Мих.	14.00
3125	Elmira N. Y. Бр. св. Арх. Мих.	33.65
3126	McKees Rocks, Pa. Бр. Св. Димитрія	24.20
3127	Scranton, Pa. Бр. св. прор. Илии	74.80
3128	Shamokin, Pa. Бр. св. Йосифа	17.60
3129	Whitney, Pa. Бр. Трехъ Свят.	19.60
3130	Alden Sta., Pa. Бр. св. Волод.	24.61
3131	Philadelphia, Pa. Тов. Любовь	19.66
3132	Allegheny, Pa. Бр. св. Й. Хрест.	23.75
3133	New York, N. Y. Тов. Зоря	11.85
3134	McKeesport, Pa. о. Ст. Макарь за кал. 1904	49.56
3135	Pittsburg, Pa. Бр. св. Й. Хрест.	31.90
3136	Troy, N. Y. Бр. св. О. Николая	30.70
3137	Perth Amboy, N. J. Бр. св. О. Николая	26.00
3138	Northampon, Pa. Бр. Пр. Богор.	150.16
3139	Yorkville, O. Бр. св. Стефана	17.38
3140	Mt. Carmel, Pa. Бр. св П. и П.	48.10
3141	Providence, R. I. M. P. H. C.	15.65
3142	Ansonia, Conn. M. P. H. C.	12.90
3143	Marion Heights, Pa. M. P. H. C.	11.80
3144	Shenandoah, Pa. M. P. H. C.	17.00
3145	Lopez, Pa. Бр. св. О. Николая	3.50
3146	Wilkes Barre, Pa. Бр. св. о. Николая	15.40
3147	Yonkers, N. Y. M. P. H. C.	59.80
3148	Pittsburg, Pa. Сестрицтво Собара Пр. Богород.	11.50
3149	Homestead, Pa. Бр. св. Арх. Мих.	44.36
3150	New York, N. Y. Бр. св. Волод.	12.52
	Mt. Carmel, Pa. Бр. св. Димитрія	—
	Trauger, Pa. Бр. св. П. и П.	—
	Terryville, Conn. Бр. Св. Арх. Мих.	—
	Baltimore, Md. Сестр. Бр. св. Анны	—
	Newark, N. J. Бр. св. Й. Хрест.	—
	New Britain, Conn. M. P. H. C.	—
	Denning, Ark. Бр. Пр. Богор.	—

Разомъ приходъ за Юній с. р.	3959.81
Готôвка зъ кôнцемъ Мая с. р.	15,124.85
Разомъ доходъ	19,084.66

Розхôдъ за Юній 1905.

Посмертне по бл. п. Юліи Волошиновичь, Ford City, Pa	600.00
„ „ „ „ Аннѣ Ванцко, Lansford, Pa.	300.00
„ „ „ „ Маріи Дудичь, Shenandoah, Pa.	300.00
„ „ „ „ Асафатѣ Ладна, Eleanor, Pa.	300.00
„ „ „ „ Розаліи Монѣта, Lansford, Pa.	300.00
„ „ „ „ Захарю Горощакъ, Shamokin, Pa.	600.00
„ „ „ „ Аннѣ Хомякъ, Mt. Carmel, Pa.	300.00
„ „ „ „ Павлѣ Колодѣйчикъ, Allegheny, Pa.	300.00
Запомога Маріи Сальонъ, Shamokin, Pa.	50.00
„ Михайлови Адзима, Mt. Carmel, Pa.	50.00
Орґанъ Союза за Май б. р.	525.50
За 1000 вôдзнакъ	400.00
Пенсія Гол. Урядникôвъ за Юній б. р.	105.00
Рôчне засѣдане урядникôвъ	218.76
Почтовѣ выдатки голов. секретаря	13.47
„ „ „ председателя	21.34
Асекурація маєтку Союза	5.20
За 1000 ковертъ и [illegible] для мѣсц. вôддѣлôвъ	7.05
Рентъ вôдъ офісу	10.00
За написанє 1000 грамотъ	15.00
Дорога голов. касіера до гол. секретара и часъ	14.93
„ „ контрольора до голов. секретара	6.52
Почтовѣ выдатки голов. касіера	5.43
Разомъ розхôдъ за Юній	4,472.20

Зôставлене:

Разомъ доходъ выносить	19,084.66
Розхôдъ за Юній	4,472.20
Готôвка зъ кôнцемъ Юнія с. р.	14,612.46
Пожички	1,369.90
Загальный станъ касы зъ кôнцемъ Мая есть	**$15,982.36**

А. Шаршонь, касіеръ, *С. Ядловскій*, некретарь.
К. Кирчôвъ, председатель.

200 Новыхъ Членôвъ.

Въ мѣсяцю Юнію с. р. приступили до Р. Н. Союза слѣдуючѣ новѣ братства и члены:

Братство св. О. Николая, вôд. 99 въ Wilkes Barre, Pa.

Годованьскій Михаилъ
Цвикало Петро
Шийка Андрей
Савѣцкій Кость
Гирманъ Петро
Савѣцкій Лешко
Савѣцкій Петро
Лукачь Стефанъ
Занько Гриць
Заяцъ Павло
Запоточный Стефанъ
Шкробякъ Василь
Лубійскій Олекса
Воробѣй Григорій
Мармашь Панько
Левицкій Олекса
Кравчишинъ Асафатъ
Ґавловскій Войтѣхъ
Дзюбъ Захарій
Сумикъ Иванъ
Васько Петро
Йоля Антонъ

Братство св. О. Николая, вôд. 103 въ Export, Pa.

Чупа Василь
Чупа Михаилъ
Сурановичь Афтанасъ
Каптуръ Ферорь
Шерета Федоръ
Щуйко Василь
Чолинецъ Олекса
Мачержакъ Иванъ
Мачержакъ Николай
Микитинъ Михайло
Плечей Михайло
Галь Михайло
Луцѣвъ Федоръ
Ковалѣвъ Юрій
Сурановичь Иванъ
Галь Федоръ
Мацевка Петро
Кузѣвъ Грицъ
Соколовичь Олекса
Плечій Данило
Масинцо Стефанъ
Луцѣвъ Иванъ
Паньковъ Михаилъ
Безеба Олекса
Матѣвъ Василь
Мабушинецъ Петро
Левювъ Семенъ

ковь, поручила менѣ продажь старои церкви. Отже видите, що-таки я мавъ велике довѣріе у тыхъ людей, зъ котрыми разомъ живъ и они знали мене добре. Ба, та навѣть було таке, що якъ я не хотѣвъ приняти урядъ парафіяльный, то чесный Адамцьо Киприянъ и парафіянинъ, заявивъ на мітинґу, що если я не прийму уряду параф., то парафіяне не будуть мене пôдпирати въ бизнесѣ.

Та пане Семанъ на такй уряды васъ парафіяне недопустять хотьбысте еще и три такй дописи до „Правды" написали. Менѣ дивно чому вы то пишете въ имени парафіи; вôдъ коли то вы стали парафіяниномъ, и вôдъ коли такимъ набожнымъ? Тажь вы до церкви не ходили, анѣ сте въ то всьо не вѣрили, васъ лѣпше знали на полісъ-стейшинъ якъ у церквѣ.

Кажете, що коли люде говорили о будовѣ церкви, то я говоривъ, що не треба церкви и т. д. ажь якъ дôставъ грошѣ вôдъ о. Пôдгорецкого. Нѣ, пане Мл., я жадныхъ грошей не бравъ вôдъ нѣкого, а бувъ я на початку противъ будовы новои церкви, зъ тои причины, що мы не мали жаднои готôвки на таку будову, а мали мы стару церковь и еще бувъ на нѣй довгъ до 3 тысячь. Була се моя увага тôлько, и я не вѣривъ въ силу и твердую непохитну волю нашого бувшого о. Пôдгорецкого. Но коли парафіяне ухвалили будову новои церкви, я взявъ ся щиро до працѣ зъ тогдѣшнымъ комитетомъ и зъ нашимъ О. Ник. Пôдгорецкимъ, працювавъ вôдъ першого закупна ґрунту, ажь по выкôнчене копулы и креста св., помагавъ працею, помагавъ грôшми — а вы пане Семане, де тогды були? Кому помагали? Лоерамъ за вашй выбрики по улицяхъ и по музыкахъ. Вы дивуетесь якъ посмѣвъ ждыньскій писарь похвалитась дѣлами о. Пôдгорецкого въ джерзиситскôй парохіи? Не дивуйтесь, о. Н. Пôдгорецкій не потрѣбуе, щобы его хтось хваливъ, дѣла самй его хвалять, вы самй будете хвалити троха пôзнѣйше.

Всѣ другй плюгавства, котрй вѣшаете на о. Пôдгорецкого, се не дивниця, анѣ о. Пôдгорецкій, анѣ я тымъ не зражаемось, бо вôдъ такихъ господинôвъ якъ вы не можна сподѣватись иньшого покарму, анѣ о. Волошинъ не може сподѣватись лѣпшои опініи о собѣ вôдъ васъ.

Говорите, що я права рука о. Пôдгорецкого и заушникъ. Се неправда, лапозлизунами можнабъ назвати хиба тыхъ, котрй суть теперь его найтяжшими ворогами, а се тому, що не потрафили его выкористати.

Правою рукою бувъ не тôлько я, але вамъ начислю сотками такихъ правыхъ рукъ для о. Пôд., котрй оцѣнили его тяжку працю и труды, якй вôнъ положивъ для добра нашои парафіи, и память по нѣмъ добра остане на всегда въ серцяхъ добрыхъ его парафіянъ. Що теперь тое всьо валить ся, се знаете, заслуга того отця духовного, що я бувъ и другй парафіяне для него лѣвою рукою.

На теперь выстарчить се для васъ, хотяй е велика тачка вонючого матеріялу, яку вартабы вамъ передъ очи поставити, але повага сеи часописи не позволяе таке помѣщувати.

К. Кирчôвъ.

Заворушеня въ Росіи.

Москва 11. липня. Ґен. Шуваловъ, префектъ тамошнои поліціи, зôставъ нынѣ рано пôдчасъ урядованя застрѣленый. Оденъ зъ тыхъ, що мали внести прошене до ґенерала, вытягнувъ револьверъ и пять разôвъ стрѣливъ до ґенерала, убиваючи його на мѣсци. Заговорщикъ зôставъ арештованый. Вôнъ ждавъ въ передпокою ґенерала, доки той не залагодить другй стороны, вôдтакъ увôйшовъ до канцеляріи и тамъ выконавъ заговоръ. Кожда куля продѣравила тѣло Шувалова. Доси еще не довѣдала ся поліція, хто е той заговорщикъ, котрый бувъ поребраный за хлопа.

Велика княгиня Єлисавета вдовиця по убитôмъ Серґію, перша зложила свое спôвчуте родинѣ Шувалова.

Петербургъ 11. Убійство ґен. Шувалова уважають тутъ яко полѣтичный злочинъ. Ґрафъ Шуваловъ мавъ 40 лѣтъ и бувъ правдивымъ тыраномъ. Завдяки йому много по[illegible] робôтничои крови по улиця[illegible] Москвы.

Варшава 11. Помѣжь страйку[illegible] шевцями и вôйскомъ прийшло до кровавыхъ борбъ, середъ котрыхъ 20 осôбъ зôстало раненыхъ и убитыхъ.

Петербургъ 11. Въ Тифлѣсѣ и окрузѣ, въ наслѣдокъ робôтничихъ заворушень, проголошено выимковый станъ. Въ Тифлѣсѣ знайшла поліція въ рôжныхъ мѣсцяхъ 150 бомбъ а 52 въ помешканю робôтника занятого въ арсеналѣ. Поліція поробила многй арештованя.

Батумъ 11. Въ мѣстѣ уставъ рухъ цѣлковито. Всѣ склепы позамыканй. Вôтвореный лишь державный банкъ, котрого стереже вôйско.

Петербургъ 11. Правительство російске домагае ся выдачѣ залоги „Князя Потемкина" на той пôдставѣ, що они не суть дезертиры, за якихъ уважае ихъ румуньске правительство, але они суть звычайными злочинцями, и яко такй мусять бути выданй.

Комітетъ міністрôвъ покôнчивъ нынѣ нарады надъ проектомъ реформы Булиґіна. Проектъ той зôстане тыми днями предложеный цареви до затвердженя.

Берлинъ 11. Нѣмецкй соціялисты призначили 10.000 марокъ зô своеи касы, яко запомогу для російскихъ революціонерôвъ. Кромѣ того зарядили еще складку по краю на ту саму цѣль.

Лондонъ 11. Доносять тутъ цѣкаву вѣсть, що ґен. Стесель, бувшій командантъ Порту Артура, зôставъ арештованый въ своимъ помешканю.

Токіо 11. Адміралъ Ктаока доносить, що по короткôмъ бомбардованю, вôйско його заняло Канъ Нотаро и высѣло тамъ на сушу. Лѣхтарня морска и публичнй будынки зôстали неушкодженй. Канъ Натаро лежить на полудневôмъ шпилю острова Сахаліну, напротивъ Канъ Сойа на японьскôмъ островѣ.

Николаевскъ 11. Японцѣ высадили на сушу въ Корсаковску, на Сахалінѣ, 12 тысячь вôйска.

Петербургъ 12. Доходять вѣсти, що залога крѣпости Устъ-Двѣнксъ зворохобилась. Близшихъ вѣдомостей еще нема, однакъ се е певне, що вôйско заняло оденъ фортъ и еще його держить.

Москва 12. Єще поліція не выкрыла хто е той чоловѣкъ, що убивъ префекта поліціи, ґрафа Шувалова. Урядово оповѣщено, що вôнъ е членомъ революційного - екзекутивного комітету, и зъ его припорученя выконавъ сей заговоръ.

Ревель 12. Зô страху передъ новыми заворушенями, правительство зарядило розъорꙋжене залоги кружляковъ „Мініне" и „Кремль". Помѣжь залогою тыхъ кораблѣвъ, въ наслѣдокъ нужденного харчу, пануе велике невдоволене.

Петербургъ 12. Адміралъ Кріґеръ мусить уступити зô свого становища тому, що показавъ ся нездôбнымъ до усмиреня заворушень морякôвъ, и правдоподôбно пôде еще передъ военный судъ.

Севастополь 12. „Князя Потемкина" вытягнено вже зъ воды и теперь находить ся вже въ дорозѣ до Севастополя. Вѣсть, що 55 морякôвъ зъ „Князя Потемкина", котрй вôддали ся правительству, зôстали сейчасъ арештованй и замкненй, выкликала велике невдоволене, такъ, що можливый новый бунтъ.

Петербургъ 12. Дня 19 липня ѣде царь до Москвы, де выдасть до народа проклямацію, скликуючу народныхъ заступникôвъ до Москвы на Кремль. Деякй дворскй урядники вôдъѣхали вже до Москвы, щобы поробити вôдповѣднй приготованя.

Пôсля новѣйшихъ вѣстей, ґрафъ Шуваловъ зôставъ замордованый вôдъ чоловѣка, котрого недавно казавъ бувъ арештувати. Поліція твердить, що сей молодый чоловѣкъ, се е студентъ университету, котрый по убитю префекта поліціи, хотѣвъ собѣ вôдобрати жите.

Петербургъ 12. Ґенералъ Ліневичъ доносить, що дня 9-го липня Японцѣ посунули ся на передъ и вôдперли передну сторожу російскои арміи.

Петербургъ 12. Роблять тутъ заходы, щобы вплынути на царя, щобы вôнъ не именувавъ Мураева повномочникомъ Росіи въ мирныхъ переговорахъ. Правдоподôбно на его мѣсце буде именованый Покотиловъ, амбасадоръ Росіи въ Китаю. Покотиловъ е знатокомъ всхôдныхъ справъ и е приклонникомъ Віттого и партіи, котра е за миромъ. Говорять, що вже напевно вôнъ зôстане именованый, бо станъ здоровля Мураева е такій, що вôнъ не мôгбы вôдбути морскои подорожи до Америки.

Вѣдень 12. Доносять тутъ, що въ Москвѣ, въ пивници пôдъ палатою убитого великого князя Сергія, де мавъ замешкати царь, знайдено 100 кільо динаміту, щобы правдоподôбно высадити въ воздухъ сю палату разомъ зъ царемъ. Теперь вже царь не поѣде на Кремль. Поліція поробила много арештовань.

Одеса 13. Розправа судова проти учасникôвъ бунту въ Одесѣ вже покôнчила ся. Обжалуваныхъ було 102 ос бы. Судіи, котрй выдавали вырокъ, були народомъ выбранй и вырокъ ихъ е дуже лагôдный. 74 особы зôстали зовсѣмъ увôльненй, а прочй, котрй брали участь въ рабунку и крадѣжи, зôстали покаранй арештомъ вôдъ чотырохъ до шѣстьохъ тыжнѣвъ. Засудъ сей такій лагôдный е неначе протестомъ проти строгости бюрократіи, а бувбы вôнъ безперечно далеко бôльше строгій, наколибы обжалованй були судженй военнымъ судомъ.

Петербургъ 13. Кождого дня ожидають тутъ резиґнаціи міністра внутрѣшныхъ дѣлъ, Булиґіна. Єго наступникомъ мае бути ґен. Треповъ, звѣсный зъ проливу робôтничои крови на улицяхъ Петербурга. Чи довго бы сповнявъ Треповъ свôй урядъ, е се велике питане, позаякъ дôставъ вôнъ вôдъ революціонерôвъ много листôвъ зъ погрозою, що е засудженый на смерть и засудъ сей буде въ короткôмъ часѣ сповненый, мимо того, що такъ хоронить ся и не показуе ся на улици. Вôнъ буде убитый въ своѣй хатѣ. Чи зôстане Треповъ міністромъ внутрѣшныхъ справъ, поки-що еще не знати.

Одеса 13. 24 ворохобникôвъ, провôдникôвъ тутешныхъ заворушень, зôстало повѣшеныхъ въ рôжныхъ вязницяхъ. 17 иншихъ повѣсять доперва тогдѣ, коли приѣде ґенералъ Іґнатіевъ, президентъ конференціи для ревізіи выимковыхъ правъ.

Военный корабель „Ґеорґій Победоносецъ" прибувъ тутъ нынѣ зъ новою залогою, щобы забрати 67 вязнѣвъ, и завезти ихъ до Севастополя, де вôдбуде ся военный судъ надъ ними.

Петербургъ 13. Доносять тутъ, що убійцею ґрафа Шувалова, е бувшій учитель зъ Петербурга Куліковскій. Вôнъ бравъ велику участь въ політичнôй аґітаціи и належавъ до орґанізаціи терористôвъ. Першій разъ арештовано его въ 1901 роцѣ, коли міністромъ бувъ Сіпяґінъ. Въ три роки пôзнѣйше арештовано його за часôвъ Плевого и засуджено на 6 лѣтъ засланя на Сибѣръ. Однакъ въ 1904 роцѣ удало ся йому утѣчи зъ вязницѣ за границю. Минувшого мѣсяця арештовано его въ Москвѣ, недалеко одного державного будинку. Однакъ и теперь утѣкъ щасливо зъ поліційнои стаціи. Префектъ поліціи Шуваловъ вызначивъ нагороду за зловлене его, однакъ самъ наложивъ головою.

Москва 13. Російскій урядъ е переконаный, що въ особѣ убійцѣ префекта поліціи мае въ рукахъ одного зъ провôдникôвъ російскихъ революціонерôвъ. Коли вôнъ минувшого мѣсяця утѣкъ зъ поліційнои стаціи, ґрафъ Шуваловъ за всяку цѣну постановивъ його знова зловити и приказавъ поліціи слѣдити за нимъ. Однакъ вôнъ зголивъ бороду, убравъ хлопске одѣне, зайшовъ до мешканя самого префекта и тамъ розправивъ ся зъ нимъ въ послѣдне. Кулѣ котрыми почастивъ префекта поліціи, були затроенй.

Петербургъ 13. Розôйшла ся поголоска, що реґіментъ ґренадіерôвъ въ Москвѣ збунтовавъ ся. Въ Варшавѣ офіцеры вôдмовили послуху и не хотѣли дати розказу до стрѣляня своимъ вôддѣламъ.

Петербургъ 13. На мѣсце Муравева, именувавъ царь першимъ російскимъ повномочникомъ въ мирныхъ переговорахъ зъ Япономъ, президента міністрôвъ Віттого и надѣливъ його необмеженымъ повномочіемъ. Вітте всѣдае на корабель дня 26. е. м.

Партія, котра домагае ся мира, е дуже вдоволена зъ выбору Віттого. Вітте не лишь поведе успѣшно мирнй переговоры, але узыскае для Росіи якъ найлагôднѣйшй услôвя. Деякй великй князѣ и царскй дворяне суть дуже обуренй на царя за именоване Віттого російскимъ повномочникомъ.

Тифлісъ 14. Російскій полкъ саперôвъ, котрый недалеко звôдси, въ гôрскôмъ селѣ бувъ стаціонованый, помордувавъ своихъ офіцирôвъ и прилучивъ ся до революціонерôвъ.

Лондонъ 15. Доносять тутъ, що въ тôмъ роцѣ, середущôй а также въ пôвнôчнôй и схôднôй Росіи грозить великій голодъ, далеко бôльшій якъ 1891 або 1897 роцѣ. Жнива заповѣдають ся якъ найгôрше, збôже зовсѣмъ не зародило, такъ само картофля и фасоля. На домѣръ нещастя, нема кому зôбрати те, що е на поли.

Въ дома лишились лишь жѣнки, немôчнй старцѣ и дѣти, а всьо що здорове пôшло на вôйну. Правительство не робить жадныхъ крокôвъ, щобы завчасу зарадити нуждѣ.

Петербургъ 14. Недалеко каналу выслѣдила поліція дôмъ, въ котрôмъ вôдбували ся нарады революціонерôвъ. Поліція окружила дôмъ и вывязалась мѣжь ними страшна бійка. Въ кôнци, коли поліціи прийшла помôчь, революціонеры пôддали ся.

Лондонъ 15. Доносять тутъ, що російске правительство повѣдомило Францію, що ґен. Стеслеви не вôльно носити шаблѣ, котру вôнъ дôставъ въ презентѣ за свою хоробрôсть вôдъ французкого правительства, позаякъ ґен. Стесель е негôднымъ тои почести, бо поповнивъ злочинъ, за котрый буде теперь передъ военнымъ судомъ вôдповѣдати.

Лондонъ 14. Доносять тутъ, що на мѣсце Булиґіна, котрый зрезиґновавъ, буде именованый ґен. Треповъ.

Одеса 16. Поліція поробила тутъ великй заходы, щобъ всякй непокоѣ придавити разъ на все. Людей безневинныхъ арештують, козаки побивають нагайками, засуджують людей на смерть. Чи такй кровавй средства успокоять умы людей, се е велике питане.

Берлинъ 16. Доносять тутъ, що царска родина е дуже невдоволена зъ царя Николы II. Цариця-вдова домагае ся, щобы Никола II. зрѣкъ ся престола, або що найменше, на якійсь часъ зложивъ свою власть въ другй руки. Въ тôмъ домаганю попирае еи кôлька великихъ князѣвъ. Однакъ царь всѣмъ тымъ домаганямъ ставить опôръ и показуе енерґію. Кружить однакъ поголоска, що царь хоче вступити до монастыра.

Лондонъ 16. Доносять тутъ, що царь хоче дня 30 липня, въ день уродинъ престоло-наслѣдника выдати маніфестъ, скликуючій народныхъ заступникôвъ. Того дня мае бути именованый также міністеръ внутрѣшныхъ справъ, правдоподôбно ґрафъ Іґнатіевъ.

Петербургъ 17. Розôйшла ся тутъ поголоска, що залога военного корабля „Царь Александеръ II." збунтовала ся недалеко Кронштаду, и вôдъѣхала зъ кораблемъ безъ офіцирôвъ. Также мало прийти до заворушень на военнôмъ корабли „Ніпіне", але та часть залоги, котра не прилучила ся до революціонерôвъ, выдала 16 провôдникôвъ бунту.

Москва 17. Мимо забороны правительства, зôбравъ ся конґресъ земствъ, котрого перше засѣдане мае вôдбути ся въ четверъ. Земства прислали 172 делеґатôвъ а думы 112. Правдоподôбно конґресъ сей вôдбуде ся вже безъ перепонъ поліціи, а певнымъ е, що делеґаты лишь передъ силою уступлять.

Лондонъ 18. Доносять тутъ, що ґен. Треповъ выдавъ розказъ арештувати всѣхъ учасникôвъ конґресу земствъ, сейчасъ на першôмъ засѣданю. Чи розказъ сей буде выконаный поки-що не знати, въ каждôмъ разѣ арештоване делеґатôвъ земствъ, выкликало бы велике розъярене середъ народа,

СПРАВЫ „СОЮЗА".

Головный Урядъ „Р. Н. С." на роки 1904—1906.

Головный предсѣдатель } КОНСТ. КИРЧÔВЪ, 140 Essex Str. Jersey City, N. J.

Головный секретарь } С. ЯДЛОВСКІЙ Box 76, Jersey City, N.J.

Головный касієръ } АЛЕК. ШАРШОНЬ, 524 Pine & Franklin St. Shamokin, Pa.

Ихъ заступники:

Мѣсто-предсѣдатель.........С. Митренко OLYPHANT, PA.

Заст. секретаря ....Йос. Кульчицкій BALTIMORE, Md.

Заст. касієра ....А. Янковичь MC ADOO, PA.

Радиі:

А. Валевскій..............St. Louis, Mo.
А. Семаницкій..............Trauger, Pa.
К. Кобанъ...................Olyphant, Pa.
Ал. Сорока..................Plymouth, Pa.
Иванъ Парилякъ..........Terryville, Conn.
Ив. Сенько....................Jessup, Pa.

Ихъ заступники:

Ив. Посипанко.............Mc Adoo, Pa.
Ник. Домбровскій.............Eleanor, Pa.

Контрольна комісія:

О. А. Улицкій............Ansonia, Conn.
Мих. Турковскій ....McKees Rocks, Pa.
Ив. Воргачь..............Mt. Carmel, Pa.

Головный орґанізаторъ:

о. Н. Пôдгорецкій Box 543, South Fork, Pa

ЄСЛИ на якôмъ плейзѣ васъ є 10 до 15 Русинôвъ а хотѣли бы сте приступити до Союза, то заложѣть собѣ маленьке братство и напишѣть про се головному предсѣдателеви Konst. Kyrczow, 140 Essex Str., Jersey City, N. J. а вôнъ вамъ дасть близшій поясненя и пришле потрѣбнѣ рѣчи.

ПОСМЕРТНІ ВѢСТИ.

ЯКОВЪ МЕНДУРЪ, членъ Р. Н. Союза, вôд. 30 Breslau, Pa., упокоивъ ся 1-го Юлія б. р. Небôщикъ походивъ зъ Галичины, села Воля Сенкова, пов. Лѣско.

Вѣчная память!

Рухъ въ вôддѣлахъ Р. Н. С.

Ч. 595. КВІТЪ $300.00 на триста долярôвъ, котрі п. Тересія Ладна отримала яко посмертну запомогу по мужу Асафатѣ зъ головнов касы Р. Н. Союза въ Америцѣ.

Eleanor, Pa., July 5, 1905.

Тереска Ладна.

Свѣдки { Петро Нацикъ, Иванъ Попикъ,
Николай Добровскій, предс.,
Онуферъ Ксеничь, секрет.

БРАТСТВО

св. Петра и Павла, вôддѣлъ 102 Р. Н. Союза въ Cleveland, O. буде принимати новыхъ членôвъ дня 13 го Августа 1905 безъ вступного, а до Союза после роковъ. Братя Русины, даемо вамъ добру способность, щобы каждый могъ вступити до нашого братства, котре є однымъ зъ найлѣпшихъ въ Клівеландѣ. Въ нашомъ братствѣ каждый мае слово, у насъ нема красного або богатого, але каждый хто платить свою повинность що на него приходить, мае таке саме слово якъ и каждый другій; у насъ каждый за свои пѣнязѣ панъ. Тому прошу васъ братя въ имени нашого братства, вступѣть до насъ, не вôдкладайте, але якъ прийде 13-го Августа, абы ся каждый зъ васъ появивъ, котрый еще не є въ нашомъ спôлку. Мітинґъ буде ся отримувати у брата Мих. Чегиня пôдъ ч. 61 Starkweather Ave. Памятайте на то, бо и самі знате, що мы тутъ на свѣтѣ лемъ такъ якъ тота роса, що впаде раненько а якъ сонце на ню пригрѣе то єѣ уже не мае, то и нашъ свѣтъ такій. До роботы иде чоловѣкъ здоровый, але не знае чи вôнъ ся тота назадъ здоровъ поверна або нѣ. А єсли чоловѣкъ не належить до жадного брацтва анѣ органiзацiи а стане ся зъ нимъ яке нещастє, то барзъ планно въ такой фамилiи выглядае, а кедь мае еще 4 або 5 дѣточки, то вера такій гавзъ барзъ смутно вызирае. А про що? Про тихъ мізерныхъ $1.20 на мѣсяць, що вôнъ не заплативъ до братства и до Союза а за якій его родина булабъ забезпечена на 600 долярôвъ.

Михайло Чегинь.

ВАЖНЕ!

Братя Русины въ Monessen, Pa. и околици, даемо вамъ до загальной вѣдомости, що брацтво св. Йоана Крестителя въ Monessen, Pa., вôд. Р. Н. С. 62, буде принимати въ мѣсяцю Юлію с. р. новыхъ членôвъ безъ вступного. Отже, дороги братя Русины, не тратьте доброи способности, але приступайте до братства, бо маете добру нагоду и такъ само и до Р. Н. Союза, у котрôмъ забезпечите себе и свои родины.

Даниилъ Федорчакъ, секретарь.

ЧИТАЙТЕ, БО ВАЖНЕ!

Братство св. Володимира в Ню Йорку, відділ 108 Р. Н. С., буде принимати нових членів без вступного в місяцю Юлію, а до Союза за вступним.

Дорогі братя, Русини нюйорскі, котрі еще не належите то вступайте до нашого братства і до Союза поки еще час, бо ніхто не знає, що кого чекає. Братя не тратьте доброї способности і вступайте до нашого братства; платня невелика, бо лише 35 центів місячно, за то дістає каждый член в разі слабости 5 долярів тиждневo запомоги і доктора. — Мітинґи відбувають ся каждого місяця перед першим в суботу на 5-ій улиці, ч. 414. Тож сміло братя вперед, бо в єдности сила.

За Уряд Братства:
Михайло Нижникевич, предс.,
Йосафат Сусідка, секретар,
Антін Шеремета, касієр.

БЕЗЪ ВСТУПНОГО

буде принимати новыхъ членôвъ въ мѣсяцю Юлію Братство св. о. Николая, вôддѣлъ Союза 47 въ Cleveland, O., Люби краяне и братя не тратьте доброи нагоды и не вôдкладайте на дальше, бо се єсть найлѣпша органiзацiя въ Америцѣ и невеликі центы треба платити, бо лишь $1.20 на мѣсяць, а за то єсьте забезпеченѣ и ваша родина. Єсли Богъ допустить на васъ нещастє, хворобу, то достанете $5.00 на тыждень, а не дай Боже смерти, Союзъ заплатить вамъ 600 долярôвъ за мужа а 300 за жену. Не думте, люби краяне на то, що вы молодѣ та здоровѣ, але подумайте собѣ, що смерти каждой хвилѣ треба ся сподѣвати, бо нѣхто не знае зъ хвилѣ коли Богъ пôшле по насъ смерть — а по смерти даремно ся грѣхôвъ каяти. Теперь трафляе ся вамъ добра нагода, тежь дальше братя зберѣть ся разомъ, прийдѣть до насъ и дайте ся записати, то вамъ буде легче на серцю и на сумлѣню. Не слухайте нѣкого хто васъ веде на криву сторону, але тримайте ся правои дороги, що веде до царства а не до болота. Нашѣ мітинґи вôдбуваютъ ся каждого мѣсяця въ Недѣлю по 15-ôмъ.

Лукачь Быбель, секретарь,
48 Hershel St., CLEVELAND, O.

ОГОЛОШЕНЄ.

Оповѣщаемо, що братство св. Йоана Крестителя въ Питсбургѣ, Па., вôдд. 96 Р. Н. С., буде принимати новыхъ членôвъ безъ вступного дня 23 го Юлію.

Наше братство поклало собѣ за цѣль служити своему народови и власной рускôй церквѣ тай плекати науку межи своими членами. Хто зъ Богомъ той зъ нами!

Урядъ Брацтва:
Иванъ Пастирчакъ, предс.,
Иванъ Баганъ, заступникъ,
Стефанъ Борейко, секретарь,
Петро Лепакъ, касієръ,
Якови Мудрикъ, зас. кас.
Андрей Гальчакъ, зас. секр.,
Михайло Газдайко } опѣк.
Николай Петровичь } хорыхъ

ПОВѢДОМЛЕНЄ.

Вôдъ братства Прес. Богородицѣ въ Лансфордѣ, Па., вôддѣлъ Союза 16. Даю до вѣдомости всѣмъ членамъ нашого братства, котрі мешкають по иншихъ плейзахъ такъ само и мѣсцевымъ братамъ, що нашѣ мітинґи утримують ся разъ въ мѣсяцю въ остатню Недѣлю въ Шіо Голъ, Риджъ стрітъ. Най ся кождый усилуе свôй довгъ якъ найточнѣйше выплачувати кождого мѣсяця въ порядку.

Милѣ братя, якъ вамъ вѣдомо декотрымъ, але еще не всѣмъ, що въ тôмъ роцѣ 1905 трафляють ся намъ часто выпадки смерти, такъ опамятайте ся милѣ братя и свои повинности выплачуйте, бо то вамъ нѣколи не буде шкодливе такъ вамъ, якъ и вашимъ родинамъ. Приступайте до братства и Р. Н. Союза а того нѣколи не пожалуете, тылько дасте похвалу нашôй рускôй органiзацiи.

Такъ само складаемо сердечну подяку Р. Н. Союзови и урядникамъ Союза за точне выплачуванє запомоги въ нашомъ братствѣ.

Всѣ дописи дотычачи ся братства прошу адресувати такъ:
Юліянъ Сидорякъ, секретарь,
P. O. Box 512, Lansford, Pa.

БРАТСТВО

св. Петра и Павла въ Leetsdale, Pa., вôддѣлъ Союза 110, повѣдомляе всѣхъ членôвъ того братства щобы дня 6 Августа о год. 2-гой пополудни всѣ зъявили ся, бо буде ся говорити о важной справѣ а такожь буде ся принимати новыхъ членôвъ за половину вступного. Отже нашѣ милѣ братя, котрѣ не належите до жадного органiзацiи, приходѣть заки часъ, бо по невчасѣ запôзно нарѣкати, а вже маемо много такихъ прикладôвъ, бо нѣхто не знае, що его чекае: нынѣ здоровый, а завтра калѣка або не жіе, а жена, дѣти або родичѣ оплакують за своими родинами, що не тôлько, щобы имъ помогли въ ихъ тяжкой доли, але еще больше жалю имъ задали. Любезнѣ братя, скиньте заслону зъ очей своихъ а берѣть ся до працѣ такъ якъ другѣ народности.

П. Середницкій.

ПОВѢДОМЛЯЮ

всѣхъ членôвъ братства св. Йоана Хрестителя въ Бофало, Н. Й., що наше братство єсть прошене на пікникъ зô Словеньского Пулку на день 23-го Юлія 1905 року. Отже прошу всѣхъ членôвъ зъ Вестъ Сенека, Тонаванда, Наягара Фолсъ (Брантфордъ, Канада, котрѣ бы собѣ жичили приѣхати), щобы кождый членъ явивъ ся зъ ознакою и пôдъ карою долара, котрый бы ся не ставивъ. Члены мають ся зôйти на 9 годину рано до галѣ, тамъ де ся вôдбувають мітинґи; вôдъ до десятои вымаршъ до парку призначеного. Старайно ся щиро, бы мы не остали позаду, на тôлько членôвъ бы насъ ся зôйшла файна купка але не мала, якихъ зо тридцять. Не жалуйте труду свого.

Панько Мацко, предсѣдат.,
Н. Лещишинъ, секретарь.

ПОВѢДОМЛЯЮ

всѣхъ членôвъ, котрѣ належать до братства св. Володимира Великого и до М. Р. Н. С. вôд. 58, щобы ся явили на 30-го Юлія, бо того дня будемо обходити празникъ нашого патрона. Хто не явить ся на той день въ парадѣ безъ важнои причины, мусить заплатити кару $1.

Ramey, Pa., 7-го Юлія, 1905.
Т. Варна, секретарь.

ДНЯ 6-го Августа 1905 въ М. Р. Н. С. вôддѣлъ 58 въ Ramey, Pa. буде мати рôчный мітинґъ. Кождый членъ мае ся явити на тôмъ мітинґу и свôй довгъ выплатити, щобы старый урядъ передавъ новому книжки въ порядку. На тôмъ мітинґу буде ся выбирати новыхъ урядникôвъ. Хто не прийде на мітинґъ мусить заплатити кары $1 безъ жадной вымôвки.

За урядъ М. Р. Н. С.
Никифоръ Дудякъ, предс.,
Т. Варна, секретарь,
Н. Лазорищакъ, касієръ.

ПОВѢДОМЛЯЮ,

що братство св. Й. Хрестителя въ Бофало, Н. Й. устроюе БАЛЬ на дохôдъ братства. Баль вôдбуде ся на Labor Day дня 4-го Септембра 1905, на гали у Марцѣнка, 435 Амгерстъ стрітъ. Початокъ о семôй годинѣ вечеръ. Просимо всѣхъ Русинôвъ, щобы прийшли на нашъ баль. Буде красна музыка и забава.

Комітетъ { Н. Серединьскій, Панько Мацко, Н. Лещишинъ.

РУСКЕ БОГОСЛУЖЕНЄ.

В Бофало, Н. Й. дня 23 го Юлія відбуде ся руске Богослуженє в костелі ОО. Францішканів (на Clark & Broadway), на котре запрашає ся чесних Русинів і Русинок з округа Бофало як: Block Rock, Tonawanda, Niagara Falls і т. д. Богослуженє розпічне ся о год. 10.30; перед Богослуженєм від години 6.30 рано буде відбувати ся сповідь. Хто схоче буде міг приступити до сповіди. На сім Богослуженю буде співати красний хор приучений через Димитрія Микетяка.

Дорогі братя, радо нам послухати буде на нашім язиці Богослуженя, которого чекаєм нетерпеливо, бо чуже не гріє. Хотяй в одно і те саме віримо і визнаєм, але щож, як каже наша стара пословиця: „близша сорочка як жупан"; тож бодай раз на якийсь час прийдіть побачити руске Богослуженє 23-го б. м., щоби серцем нашим була радість, а душам корість.

КОМІТЕТ.

ОГОЛОШЕНЄ.

Учитель з укінченою семинарією в Галичині і кількалітною практикою учительскою, учить діти, хлопці і дівчата, читати і писати по руски приватно по домах; на жаданє також релігії, рахунків і історії рускої. Метода в научуваню легка, успіхи приступні. Інтересовані зволять писати сейчас на адрес: L. K. box 1, 630 E. 11th Str., New York, N. Y. 31

Збирайте грошѣ НА РУСКУ БУРСУ въ Йонкерсѣ, Н. Й. и засылайте на адресу: Rev. Paul Tymkievich, 69 Linden St., Yonkers, NY.

Ґде єсть?

Хто хоче шукати своихъ крајанôвъ черезъ нашу ґазету, мусить заплатити 25 центôвъ за кожде оголошене напередъ.

ГДЕ Є

мій вуйко, Петро Янкович, родом з Сьвяткови великої, повіту Ясло, два роки тому назад був в Chicago, Ill. Хтоби знав о нім нехай дасть знати на адресу:
—29 Olena Felenczak,
74 Garden Str., ANSONIA, CONN.

ГЛЯДАЮ

свого брата Грица Бубняка, зъ села Середнього Великого, повѣтъ Лѣско, замешкалый въ McKees Rocks коло Питсбурга. Хтобы о нѣмъ знавъ, або вôнъ самъ почувъ, най ся зголосить на адресъ: Андрѣй Фанокъ, Northampton, Pa.

Допись.

З Fort Andrews, Mass.

Жите при армії Сполучених Держав есть подібне до житя при австрійскім війску. Я тут недовго при війску, бо тілько два місяці; через той час поводить ся мені досить добре. Служу при кост-(прибережній) артилерії і як жовнір есьм вдоволений з мого занятя. До війска тут принимають тілько ситизенів або тих, що зробили декларацію стати ситизенами Сполучених Держав і тілько тверезих і та тих, котрі уміють говорити, читати і писати по англійски. Але нехай ніхто не думає, що то треба бути вченим англицкого язика. Досить вистарчить знати азбуку і на питаня відповісти. Час служби есть три роки. Місячна платня перший рік при інфантерії 13 долярів, при пільній і кост артилерії і кавалерії $15.75, убранє і все що до жытя потреба. Убраня дістаю тілько, кілько сам хочу мати, тілько продати не вільно. Вільно також ходити в цивільним убраню, як хто має, тілько в означених годинах потрібно мати одяг військовий. Вільности маю досить; час екзецирки есть три години денно перед полуднем. Пополудни час вільний, можу собі читати (книжок і ґазет есть досить) або писати, прохожувати ся, спати, одним словом сказати, вільно робити що хто хоче. Найчастійше бавим ся в балу (пилку), або ідемо ся купати до ріки, або до лазні. Кожда компанія має свою лазню як також прирядн до умиваня, е зимна і горяча вода в каждий час, а в австрійскім війску ходив-ем умивати ся до керниці, або два три дни був не умиваний, бо не було часу умити ся. Пожива тут дуже відповідна. Жовніри ідять при столі, підчас їди услугують вейтри (кельнери), каждий собі роскаже принести що ему ся любить. Звичайно на оден обід, вечер або снідане есть кілька потрав. На четвертого Юлія передовсім украсили кухню в ріжні цьвіти, також столи були украшені, на столах знаходили ся всілякі потраві. Не буду описувати які страви були, досить щосьмо дуже весело святкували Fourth of July. Пополудни пошилисьмо на прогулку на военім корабли, котрий був повбираний пречудно, музика військова грала прекрасно, а особливо коломийка сподобала ми ся, бо цілком була подібна до рускої. Каждий був вдоволений з такої забави. Я забирав завше місце як і другі, бо тут нема ріжниці; жаден вояк оден другому не сміє зробити неприємности в який небудь спосіб, оден другого поважає. Добре тут і те, що тут ніхто нічо не украде, мож зіставити свої річи або гроші не замкнені, ніхто не рушить те, що не до него. Також маем привітливе обходженє зі сторони старших. Без вагання можна що небудь запитати, в каждий час відповість, і витолкує що не розумію. Як я був на рекрутнім стейшен в Коломбус, Огайо, то межи тисяч рекрутами було нас три Русини, Поляків около пятнайцять і два Словаки. Каждий з них встидав ся признати до своєї народности. Що до мене то я ся не встидаю; офіцири знають що я Русин, але мені зато добре, каждий час маю ласкаве привитане або і випитують ся, як то в моїм краю, яке правительство, чим ся переважно люде занимають, як то при австрійскім війску і т. п. Все добре, тілько то ні, що називають слуга.

Панько Мода.

НОВИНКИ.

КАЛЕНДАРЬ.

Липень.

20	Ч.	Томы препод.
21	П.	Прокопія муч.
22	С.	Панкратія
33	Н.	5. по Сош. † Антонія
24	П.	Ольги княг. руск.
25	В.	Илярія, Прокла
26	С.	Гавріила Арханг.

— ВѢЧЕ въ McKeesport, Pa. выбрало слѣдуючій Комітетъ Народный: о. Н. Струтиньскій предсѣдатель, о. Ив. Велигорскій секретарь, п. Ив. Глова касієръ; выдѣлові: о. Гр. К. Цмайло, о. Юл. Медвецкій, п. К. Кирчôвъ и Т. Дякунъ.

— ВЪ Cardiff, Wales дня 11-го липня лучила ся страшна катастрофа въ наслѣдокъ експльозіи ґазôвъ, въ копальнѣ угля. 180 робôтникôвъ було при роботѣ, коли наступила страшна експльозія. Зъ помѣжь нихъ всѣхъ лишь 36 живыхъ вытягнено на верхъ. Начальникъ копальнѣ пôдчасъ другои експльозіи згинувъ при ратунковôй роботѣ. Сотки людей, дѣтей и жѣнокъ ямарѣвъ стояли цѣлый день коло копальнѣ, пôдчасъ коли зъ великимъ трудомъ пôднято ратункову роботу. До пôзна въ ночи вытягнено на верхъ доперва пять трупôвъ.

— ВЪ Атлантікъ Сиґі, Н. Дж. вôдобравъ жите своей нареченой, молодый чоловѣкъ зъ Філадефіи, стрѣлившы до неѣ чотыри разы. Коли переконавъ ся,

Братство св. Йона Хрест., вод. 105 въ Allegheny, Pa.
Бацъ Митро
Зощакъ Антонъ
Мельникъ Михаилъ
Лабикъ Петро
Федецкій Михаилъ
Федецкій Василъ
Токарь Петро
Сушиньскій Василь
Гладьо Николай
Ґера Михаилъ
Токарь Михаилъ
Белей Василь
Гладьо Стефанъ
Ґера Онуфрей
Иванѣцкій Михаилъ
Подолякъ Михаилъ
Подолякъ Федоръ
Опришко Николай
Мацей Дмитро
Токарь Иванъ
Токарь Дмитро
Андрусишинъ Иванъ
Лацикъ Павло
Лацикъ Стефанъ
Мошора Федоръ
В. 1. Такачь Михаилъ
Масцюхъ Игнатій
В. 6. Гринда Юрій
В. 7. Бурый Миколай
Бжоховскій Владиславъ
Чаклошь Василъ
В. 10. Маджикъ Катарина, дитина
В. 12. Микулякъ Сильвестеръ
Микулякъ Анастазія, дитина
В. 15. Мурайка Андрей
В. 16. Габурчакъ Марія, дитина
В. 25. Шовтысъ Данько
Дидьо Артимъ
Петроникъ Осифъ
В. 27. Ковальчикъ Киріянъ
В. 28. Кунцьо Олекса
В. 30. Пастушинъ Иванъ
Ґайда Антонъ
Ґадомскій Василь
Палиця Лукачь
Клосъ Дмитро
Пышнякъ Иванъ
В. 33. Косовскій Томашь
Гришко Федоръ
Т...ій Андрей
Боґуцкій Михаилъ
Мотко Марія, дитина
В. 36. Беннарчикъ Василь
Быбель Марія
Коваль Юрій
В. 37. Циганъ Григорій
Киръ Онуферъ
В. 38. Петровска Анна
Гарагусъ Михаилъ
В. 40. Цурякъ Марія
В. 46. Палша Осифъ
Климушь Максимъ
Бирешь Андрей, дитина
В. 47. Подлужный Семанъ
В. 48. Кальта Алексій
Дякъ Петро
В. 49. Прийма Тадей
В. 51. Хома Андрей
Печонка Михаилъ
В. 52. Зятикъ Михаилъ
В. 53. Бацякъ Павло
Лещукъ Михаилъ
Кричковскій Николай
Кричковскій Иванъ
Чуликъ Стефанъ
Маркувачь Яцко
Яцишинъ Петро
Калабай Петро, дитина
В. 55. Ґимакъ Петро
Дудусь Васько
Масляный Дмитро
В. 56. Вархолякъ Павло
Струсъ Осифъ
Копчакъ Василь
Бурка Осифъ
Копчакъ Павло
В. 59. Богутъ Андрей
В. 61. Токарчикъ Василь
Вармѣчко Михаилъ
Михаликъ Иванъ
В. 71. Масишь Юрій
Башукъ Иванъ
В. 72. Рудавскій Николай
Рудавска Параска
В. 77. Кабанъ Стефанъ
В. 78. Рудикъ Осифъ
Яскулка Иванъ
Коваль Андрей
Ґлухъ Мартинъ
Брыла Павло
В. 79. Ґелякъ Томко
Марковскій Станіславъ
В. 80. Демко Иванъ
Догомѣля Михаилъ
В. 81. Федоронько Антонъ
В. 83. Бопко Юлія
В. 84. Сушка Илько
В. 85. Кравчукъ Климентій
Лопушаньскій Теодоръ
Поливка Стефанъ
Сѣдакъ Михаилъ
В. 88. Судя Стефанъ
Препелка Андрей
В. 91. Крутый Иванъ
В. 92. Обаль Стефанъ
Рендюкъ Максимъ
Осачукъ Семанъ
Осачукъ Дмитро
В. 96. Фецаничь Михаилъ
Станьчакъ Михаилъ
Ланьчакъ Антонъ
Мудрикъ Петро
Ревтъ Иванъ
В. 98. Цѣкотъ Семанъ, дитина
Цѣкотъ Иванъ „
В. 101. Ярковска Анна
В. 104. Молочникъ Стефанъ
Дорикъ Сидоръ
Сирока Петро
В. 108. Мартинъ Стефанъ
В. 109. Новакъ Романъ
Пруґеничь Иванъ
В. 113. Возный Антонъ
В. 116. Клоднѣцкій Михаилъ
В. 117. Митарь Дмитро
В. 118. Лазорчакъ Марія
Ваверчакъ Марія
Паламарь Анна
В. 120. Качмарь Михаилъ
Саламашакъ Михаилъ
Бережаньскій Гриць
Поглодъ Федоръ

С. Ядловскій, гол. секретарь

Листъ изъ Старого краю

В австрійськім парляменті найважнїйшою подїєю дня є проґрамова промова президента міністрів бар. Ґавча. Для Русинів, як і для иньших понеюолених народів в Австрії, важна вона тим, що президент міністрів став у ній виразно по стороні панукочих народів в Австрії, т. є. по стороні Німців, Чехів і Поляків. Так пр. що до університетської справи обіцяв у імени правительства 25 міліонів корон, які одначе мають бути обернені головно на поліпшене істнуючих університетів, а не на закладане нових. То значить, що німецькі, польські і чеський будуть уліпшені, а ті народи, що не мають своїх університетів, як Русини, Італійці, Словінці, мусять ждати. Але Чехам і Німцям на Моравії обіцяв таки по одному новому університетови. Справді „біблїйна політика": „хто має богато, тому ще додасть ся, а хто має мало, тому й. те відбереть ся"... Про потреби поневолених народів, між иньшими про Русинів, бар. Ґавч не згадав ні словечком.

В дальшій дискусії над буджетовою провізорією промовляв пос. Романчук, виказуючи покривджене Русинів і несправедливу полїтику правительства.

На Угорщині конфлїкт межи соймовою більшістю і короною щораз більше заостряєть ся. Як звісно, угорський король Франц Йосиф I, не хоче зголити ся на домагання соймової більшости і шукає такого правительства, яке сповняло би його волю против сойму і против угорського народу. В кінци найшов ся такий кандидат на президента міністрів в особі бувшого міністра гонведів ґр. Фаерварі і на припоручене короля дібрав собі міністрів, але на тім не вийде мабуть добре ані він ані король. Се показало ся зараз на першім засїданю сойму, на якім мало представити ся нове правительство.

Коли по відчитаню королївського письма в іменованем нового правительства Фаерварі зажадав голосу, аби відчитати друге королївське письмо, сойм ухвалив не допустити до відчитаня того другого письма, доки не буде переведена дискусія над іменованем нового правительства. По дискусії ухвалено новому правительству недовіре, а відтак відчитано те друге королївське письмо, яким сойм відрочено аж до 15 вересня с. р. Отсей поступок короля викликав у соймі велике невдоволене і сойм, заки ще розійшов ся ухвалив такі резолюції:

1) Відрочене сойму є нарушенем конституції і тому є нелеґальне.

2) Правительству відмовляєть ся права і заказуєть ся вести торговельні переговори з другою половиною монархії й иньшими державами.

4) Взиваєть ся цїлий край, аби новому правительству не платив податків.

3) Королївське письмо приймаєть ся до відомости, але з тим, щоби до палати панів відіслати його разом з повисшими ухвалами.

В наслїдок таких ухвал Фаерварі з цїлим міністерством подав ся до димісії, але цїсар тої димісії не приняв.

Значить, пропасть між угорським королем і угорським соймом стає що-раз більша, а коли так дальше буде, то австрійський цїсар готов так злетїти з угорського престола, як злетїв шведський король із норвеґського престолу. Тепер минули вже ті часи, коли цїлий нарід покірно підчиняв ся волї одного володаря.

Нехай живе польський король Франц Йосиф I!

Ви там у Америці й не знаєте, яка в нас стала ся велика новина: цїсар Австрії і король Угорщини, Франц Йосиф I, той самий якого ви бувши ще в старім краю, нераз мабуть називали вашим „Найяснїйшим Татом", зробив ся нараз польським королем!

А було се так:

Ще перед кількома роками ухвалив польсько-шляхотський сойм Галичини викупити від австрійського правительстма за краєві гроші, т. е. за гроші, які стягають від руського й польського хлопа в податках, старинний замок польських королів Вавель у Кракові в яким доси були касарні для війська, відновити його і подаровати на резиденцію цїсареви. При тім потїшала ся польська шляхта надією, що може при тій нагоді цїсар позволить укоронувати себе короною польських королів.

Вправдї та надія не сповнила ся так докладно, бо цїсар не укоронував ся короною польських королів, але стало ся щось подібного, а саме: цїсар вислав під датою 30 мая 1905 р. до намістника Галичини ґр. Андрія Потоцкого відручне письмо, в якім дякує краєви за дар і заявляє, що позволяє, аби йому на Вавелю устроено резиденцію.

Против сего письма цїсаря запротестувало — признати треба — рішучо й відважно „Дїло" і другі руські ґазети, а посол Романчук виступив против него у згаданій уже своїй промові в парляменті.

І так, як бачите, цїсар уже приймив з рук польської шляхти резиденцію. Що правда, можна його виправдати тим, що для Габсбурської-льотаринської династії настають що-раз тяжші часи. Угорщина нинї-завтра готова свого короля скинути з престолу, австрійські Нїмцї хотїли би злучити ся Нїмеччиною, Чехія хоче бути самостійним королївством, одним словом „австро-угорська монархія" готова розпасти ся. На той випадок приготовлює польська шляхта габсбурсько льотаринській династії престол у будучій польській державі, а резиденція на Вавелї є до того першим кроком.

Польський шовінїзм розпаношив ся навіть на університетї, де повинна процвитати тільки наука, і сенат львівського університету запротестутав против того, що членом краєвої Ради шкільної іменовано проф. Дра Кирила Студинського, а не якогось професора Поляка.

Якась шовінїстична скаженина обгортає що-раз більше польські круги; супротив того Русини повиннї тямити, що скажених псів убивають, аби не кусали.

27. червня 1905. М. Л.

Допись.

З Нортгемптон, Па.

Нїхто так не прагне побачити сьвіт як слїпий. Тїлько слїпий чоловік відчуває той брак взсру; хотївби видїти а не може.

Подібний слїпому есть той чоловік, котрий не уміє нї читати, нї писати. Коли еще був малим хлопцем, родичі не подбали щоби свого синка хотяй троха научити читати, тепер з маленького синочка став ся дорослий мужчина, ба вже і підстарів, а поспитайте его чи уміє він читати, то бідачиско аж скривить ся так ему трудно те слово „нї" сказати; а коли вже его скаже, тогди починає нарікати на своїх родичів що були такі недбалї і его читати не научили.

Такій чоловік дуже відчуває той брак науки, котрої в дитиннім віку, легесенько бувби научив ся.

Маючи переконане сам на собі, що ему так зле в сьвітї без тої науки, починає тепер дбати, щоби ту науку мало его поколїне. Хотяй не уміє читати, то однак як зійде ся їх кілька на яку забаву, весїле чи хрестини, конечно знайде ся межи ними оден чоловік, котрий попри инші розговори, буде говорити і про науку. Чому він буде говорити про науку? Тому, бо відчуває еї брак. Свій той біль виявляє перед другим, хотяй таким самим як він неукою кажучи, що як виявить свою долеглнвість перед другим, то ему від того полекшає.

Як починають дбати, щоби молоде їх поколїне посїдало той брак, ту науку, покаже слїдуючий примір:

В недїлю 9-го с. м. справляв ґазда Михайло Поселюжний хрестини свому первенцеви Петрови. Отець дитини не уміє читати, такі самі були его куми, однак межи тими кумами оден, Микола Цалїк, розпочав бесїду про науку, висказав яка то невигода дивити ся а нїчого не видїти. А щоби его похресник не був таким як его отець та кум, припімнув за школу, припімнув за руску бурсу в Йонкерс, в котрій тепер учать ся дїти таких самих робітників як они. При тім зібрав на ту бурсу $6.75 кажучи, що Петрусь нехай здоров росте, буде потребував користати з тої бурси.

Про тое не варто би так розписовати ся, тілько що ту маємо красний примір, що не тілько учені дбають, але і ті котрі не посїдають жадної науки, дбають, бо они найлїпше відчувають той брак, та не хочуть щоби їх дїти так на них нарікали, як они нарікають на своїх родичів.

Понеже зробив ся той звичай, що тих котрі дадуть яку лепту на народну цїль оголошують в ґазетї, длятого і я подаю тих всїх, котрі зложили на руску бурсу в Йонкерс.

По 50 ц. зложили: Іван Шурин, Лукіян Химій, Андрух Лїхновский, Іван Харкавий, П. Лозиньский; по 25 ц. зложили: Микола Цалїк, Павло Сторожишин, Михал Поселюжний, Александер Боґач, Юліян Витошиньский, Яцко Мандрика, Ілько Іващук, Ілько Цимбалїста, Тимко Меревщак, Федько Сїнякевич, Тарас Кокоцкий, Ілько Боґач, Стефан Іващук, Антін Вавриків, Анна Харкава; по 20 ц: Броніслава Сїнякевич; по 10 ц. Анна Вавриків, Юлїя Козоцка і Микола Глушик.

За тое нехай вам всїм буде дяка, що починаєте направляти ті блуди та бодай в части стараєте ся винадгородити ту кривду, яку заподїяли вам ваші родичі.

Гість.

Протест

з Мікісракс, Па.

Ми нисше підписані Русини, члени читальнї товариства „Просьвіта" протестуєм против дописи з Питсбурґа, котра появила ся в 25-ім ч. „Свободи" дня 22. Черння, 1905 а підписана Петром Левченко. Нашим сьвятим обовязком запротестовати против таких слів, котрі виступають против нашої віри, сьвятих і церкви. Звертаєм увагу дописователеви Петрови Левченко і членам того товариства, если відрекли ся нашої рускої віри і сьвятої церкви, то будуть ласкаві пильновати свого носа, щоби більше щось подібного не писали, бо такої інтелїґенції, як ваше товариство есть досить у старім краю, а в Америцї не було чутки за руску сьвітску інтелїґенцию до сего часу, тілько за руских робітників, аж тоті, що вирекли ся нашої прадїдної віри і сьвятої церкви, перейшли на лютераньство, і тоті мають називати себе рускою інтелїґенцвєю. Отже читайте і судїть. Звертаємо увагу сему товариству також на се, щоби не аґітовали і не туманили темного народу, бо зіпсутих і без вашої аґітації есть досить. Наша відповідь на ваш „Поступ" і вашу інтелїґенцию, котрою ви так ся хвалите, есть така: Від повітря, глада, огня і войни і такого „Поступу" сохрани нас Господи.

McKees Rocks, Pa., July 6, 1905.

П. Прешляк,	П. Каршневич,
А. Гальчак,	А. Вархоляк,
І. Секула,	С. Борейко,
Н. Щавиньский,	І. Петришин,
П. Кания,	Е. Бодак,
Т. Хорощак,	В. Процко.

(Отсю допись мѣстимо на жадане членôвъ „Просьвіти" зъ McKees Rocks, Pa. Видко америк. Русинамъ до релігійнои толеранціи ще далеко. Щобы не заводити дармо непотрѣбнои полеміки, бôльше голосу въ сѣй справѣ не дамо нѣкому. — Ред.)

Николай Тракало, предсѣдатель,

Вôдозва.

Взыває ся всѣхъ пп. секретарѣвъ „Союза", котрî ще не заплатили за календарѣ зъ 1905 р., щобы сейчасъ пôслали належитость за розпроданî календарѣ на адресу Rev. N. Strutinsky, Box 375, Olyphant, Pa. Нерозпроданî календарѣ прошу поки-що еще переховати у себе и не вôдсылати, поки не дасть ся знати о томъ въ „Свободѣ".

Вôдъ головного Уряду „Р. Н. С".

К. Кирчôвъ предсѣдатель.
С. Ядловскій секретарь.

„SVOBODA“
(LIBERTY)
THE RUTHENIAN WEEKLY
published every Thursday
at 209 Linden Str., Scranton, Pa.

JNO. J. ARDAN,
Publisher and Editor.

Terms: Two dollars a year.

Established 1893

Advertising rates furnished on application.

Entered as second-class matter July 16 1903 at the post office at Scranton, Pa. under the Act of Congress of March 3, 1879.

„Свобода“
часопись для руского народа въ Америцѣ и органъ „Р. Н. Союза“, выходить що тыждня въ Четверъ и коштує:
Въ Америцѣ на 12 мѣсяцѣвъ....$2.00
До старого краю на 12 мѣсяцѣвъ $2.00
Въ Америцѣ на 6 мѣсяцѣвъ....$1.00

Галичане можуть замовляти „Свободу“ через Книгарню Шевченка ул. Театральна ч. 1, Львôвъ.

Оплачувати ґазету треба все-гда зъ горы.

Грошѣ треба посылати въ реджистрованôмъ листѣ, або через експресовый, або почтовый money order (мони ордеръ). Money order, то є карточку, котру достанете вôдъ почтаря або агента на експресовôмъ офисѣ, пошлѣть намъ, бо безъ того мы не годни грошей достати.

Адресъ:
„SVOBODA“
Box 353,
SCRANTON, PA.

Хто хоче, щобы єго адресъ змѣнити мусить подати намъ, кромѣ нового, такожь свôй старый адресъ.

Замѣтки.

На запомогу для Украиньскои Революцiйнои Партiи зложено доси всего на всего $29.50. Чи се гарно? Теперь коли въ Росiи все кипить, коли тамъ змагаеть ся назаднищтво зъ поступомъ, воля зъ неволею, темнота зô свѣтломъ — теперь мы маемо мовчати, приглядатись усему обоятно? Якйжъ мы посля сего патрiоты? И чи не фразы се лишь тѣ нашй балаканя про любовь до Украины?

Хто справжнѣй патрiотъ, хто бажае волѣ росiйскôй Украинѣ — нехай теперь зложить свою лепту на престолъ Вôтчины, бо два разы дае, хто скоро дае, хто въ часъ дае. Не забуваймо и на те, що помагаючи украиньскимъ революцiонерамъ, мы рôвночасно поможемо вызволитись усѣмъ другимъ нацiямъ, що стогнуть въ ярмѣ росiйской бюрократiи, та причинимо ся до скрѣпленя силы руского елементу въ Австрiи а навѣть въ Америцѣ. Сподѣемось, що всѣ часописи украиньского напрямку зволять збирати жертвы на сю цѣль.

Послѣдными часами почавъ ся знову живѣйшій рухъ межь тутешными Русинами.

Украинцѣ урядили два вѣча, на котрыхъ принято немало добрыхъ ухвалъ, заходять ся коло организацiи зъ долу при помочи „Товариствъ рускихъ патрiотôвъ“, поробили кроки до зôрганизованя учительства и школьництва, до заснованя просвѣтного товариства, ведуть дальше важнй справы якъ Бурса, Народный Дôмъ, Фондъ школьнои молодѣжи, задумують скликати конвенцiю жѣночоє органiзацiи, засновали два новй компанiйнй сторы въ Скрентонъ и Питсбургъ и т. п.

Православнй поставили свои Бурсы на досыть тривкихъ основахъ, хочуть засновати жѣночу органiзацiю, купили фарму за два тысячѣ пятьсотъ доларôвъ пôдъ сиротскій дôмъ и монастырь недалеко Мейфildъ, Па., задумують втягнути до заряду церкви также свѣтскихъ людей.

Соединенiе купило за 16 тысячь 2 лоты пôдъ дôмъ, въ котрôмъ буде мѣстити ся друкарня Вѣстника и урядъ Соединенiя; въ Гомстедъ заложили угорскй Русины компанiйный сторъ зъ капiталомъ $5.000.

Москвофилы задумують скликати вѣче въ Олифантъ.

Бажалосьбы, щобы такій живѣйшій рухъ тревавъ постоянно, а не являвъ ся спорадично, вôдъ часу до часу, а опôсля занепадавъ, та щобы нѣкому не потрѣбна лайка одныхъ на другихъ, котра на якійсь часъ была притихла (завдяки мабуть становищу, яке публично заняли свѣдомѣйшй жѣнки), не вôдновилась на ново. Нехай реальною, корыстною роботою для добра народу, побороють однй другихъ а не лайкою. Народъ, конець кôнцемъ, пôде за тою партiею, по сторонѣ котрои буде видѣти для себе бôльшу корысть, котра буде для него найбôльше и найщирѣйше не лишь на словахъ але и дѣлахъ працювати.

Повысше говорили мы о рôжныхъ починахъ зô стороны рускихъ дѣячѣвъ въ Америцѣ. Помимо того, що тѣшимось, якъ и каждый Русинъ, всякимъ починомъ, що мае на цѣли добро загалу, не можемо не звернути уваги на одну рѣчь, а именно, що всяке дѣло потрѣбуе не лишь доброи волѣ, але и вôдповѣдного пôдготовленя. Сама добра воля безъ сего послѣдного не выстарчить, — дѣло мусить упасти, а тогды настае розчарованя такъ зъ боку сихъ, що дѣло починали, якъ и зъ боку тыхъ, що були у нѣмъ матерiяльно або морально интересованй. А що межь Русинами усякихъ вôдтѣнкôвъ и тутъ и въ краю, не бракъ доброи волѣ, яка не все чѣстить ся зъ фактами, тому caveant consules.

Руско-американьскій патрiоты усякихъ вôдтѣнкôвъ здають ся забувати на двѣ рѣчи, а се великй мѣста и фармы. Всю свою дѣяльнôсть вôсредоточили по малыхъ плейсахъ, а тымчасомъ нашъ народъ по великихъ мѣстахъ вынародовлюесь а що лѣпшй землѣ захоплюють другй. Така политика хибна, бо маленькй плейсики, особливо тамъ де є майны, по 80—100 рокахъ, зовсѣмъ знидѣють або и пропадуть, народъ „вымуфуесь“ и вся довголѣтна робота усякихъ патрiотôвъ зовсѣмъ а бодай въ части пропаде.

Зъ великими мѣстами и фармами не такъ. У великôмъ мѣстѣ всегда найдесь робота, они не пропадуть, а на фармахъ народъ найдовше зможе задержати свою народнôсть. Тому въ каждôмъ великôмъ мѣстѣ повиннй бути рускй центры, а и фармерôвъ не треба лишати безъ опѣки та органiзацiи, бо колись може бути за пôзно.

Мабуть не завадить, коли згадаемо на сѣмъ мѣсци про людцѣвъ, що хотѣлибъ бути панами за сиротскй грошѣ, тымъ больше, що число такихъ людей чимъ разъ бôльше множить ся. Маемо на думцѣ тыхъ урядникôвъ братствъ, що справляють „шумнй“ похороны зъ посмертного небôщикôвъ, наймають банды, возять ся въ керичахъ, пють по ночахъ доки тѣло въ хатѣ — а все те на шкоду вдовы и сиротъ померлого свого брата. Бувъ навѣть недавно такій оденъ выпадокъ, що зъ посмертного „урядници“ братской выдали на похоронъ ажъ 250 доларôвъ! Чи се совѣстно? Аджежь люде приступають до братствъ, стають членами запомоговыхъ органiзацiй не на те, щобъ по ихъ смерти хтось за ихъ посмертне пивъ, возивъ ся въ керичахъ, а наймавъ банды, але щобы зъ того посмертного прийшла якась помôчь его жѣнѣ та дѣтямъ, а єли небôщикъ самотный, то его родичамъ, братамъ, сестрамъ, взагалѣ роднѣ. Хто хоче пити, возитись въ керичу, послухати граня банды, хочь бы се бувъ навѣть урядникъ брацкій, нехай се зробить за свои грошѣ, а не зъ посмертного. Посмертне належить ся лишь вдовѣ и сиротамъ, або родичамъ. За сиротскй грошѣ ролю пана грати, параду робити, не вôльно. Таку установу повиннйбъ зробити у себе всѣ брацтва и запомоговй органiзацiи.

Вôдозва
до предсѣдателѣвъ читалень въ Злуч. Державахъ и Канадѣ.

Друга важна справа, порушена мною на вѣчу въ McKeesport, Pa., се справа заснованя просвѣтного товариства. А засновати таке товариство, рѣчь дуже легка. Ябы гадавъ такъ: Всѣ истнуючй вже читальнѣ злучити въ одно моральне тѣло, надъ котрымъ бувъ-бы комiтетъ зъ сѣмохъ, выбираный предсѣдателями читальнѣ. Задачою сего комiтету було бы:

1) Наглядати надъ розвоемъ истнуючихъ вже читалень и заснованемъ новыхъ.
2) Въ порозумѣню зъ читальнями спроваджувати для нихъ книжки и часописи.
3) Поручати або и самому устроювати вôдчиты и представленя.
4) Выдавати просвѣтнй книжочки, котрй каждый членъ читальнѣ або и поза нею за оплатою доляра на рôкъ, достававъ бы що мѣсяця одну-двѣ такихъ книжочокъ залежно вôдъ числа членôвъ товариства и сумы вплаченыхъ грошей.
5) Роздавати нагороды авторамъ за написане популярныхъ книжочокъ.

Въ Scranton, Pa. выходить вже такій мѣсячникъ „Слово“ и коло него повиннй згуртувати всѣ члены товариства. На вѣчу выбрано вже до сего просвѣтного комiтету трехъ членôвъ: мене, оо. Кульчецкого и Улицкого, та се число за мале, бо треба сѣмохъ, а и тыхъ трехъ не мае ще одобреня загалу. Тому удаю ся сею дорогою до предсѣдателѣвъ усѣхъ читалень, най подадуть менѣ якъ найскорше свою адресу а тогдѣ зарядимо голосоване листовно обѣжникомъ и приступимо до працѣ. Гадаю, що каждый зъ читальникôвъ порозумѣе вагу подôбного просвѣтного товариства, котре потрафить злучити всѣхъ тямучихъ людей въ одну громаду и надати ѣй якійсь свѣтлѣйшій напрямъ и цѣль, до котрои намъ всѣмъ свѣдомымъ Русинамъ належить стремѣти. Коли буду мати адресы предсѣдателѣвъ, напишу обширнѣйше про значѣне и цѣль подôбнои просвѣтнои органiзацiи, зарядить ся выбôръ комiтету, дасть ся ему дiрективы, прийме ся „Слово“ за свои мѣсячнй книжочки и приступить ся до ширшои просвѣтнои працѣ межь нашимъ народомъ. А до такои працѣ потреба взяти ся каждому зъ насъ, не щадячи усего свого знаня и силы.

Тожь до роботы.

Моя адреса:
Rev. St. Makar,
801, 5 th. Ave.,
McKeesport, Pa.

Ст. Макарь.

Юнiя хоронить права робôтникôвъ, причиняєсь до ихъ поступу.

Те що дѣесь въ стейтѣ Алабама може бути гарнымъ примѣромъ и наукою для майнерôвъ по другихъ стейтахъ. Въ Алабамѣ майнеры страйкують вже цѣлый рôкъ. Причина страйку така, що компанiсты обнижили майнерамъ платню и не дозволяли имъ належати до юнiи. Тодѣ юнiйнй майнеры застрайкували и страйкують ажъ доси.

Головный урядъ юнiи згодивъ ся на сей страйкъ, бо компанiсты выкликали его. Юнiя пôддержуе страйкерôвъ и если майнеры въ Алабамѣ будуть дальше триматись такъ якъ до сего часу, то мусять страйкъ выграти, мусять достати бôльшу платню и лѣпшй условя працѣ.

Єслибъ не юнiя, то майнеры въ Алабамѣ булибъ мусѣли днесь працювати довше якъ рôкъ тому назадъ и за менчу платню, а за колька мѣсяцѣвъ або рôкъ компанiсты булибъ могли знову платню имъ знизити.

Тимчасомъ компанiсты бачать теперь, що они мусять воювати не лишь зô своими майнерами, але зъ цѣлою юнiею, котра ихъ пôддержуе.

Є ще много копалень угля въ Америцѣ де майнеры не всѣ належать до юнiи. Тамъ компанiсты готовй те саме зробити зъ майнерами що зробили зъ майнерами въ Алабамѣ, значить обнижити имъ платню —если въ такихъ копальняхъ всѣ майнеры не приступлять чимъ скорше до юнiи, то могуть дуже злѣ обстати.

Не треба забувати, що юнiя хоронить права и интересы робôтника, межь тымъ якъ неюнiйного робôтника нѣхто не хоронить передъ захланностию капiталистôвъ.

Де юнiя сильна, тамъ компанiсты роблять зъ нею угоду на рôкъ або и два роки, бо знають, що будуть мати за той часъ спокôй, если будуть додержувати свои угоды. А де юнiя слаба, тамъ компанiсты всегда старають ся обнижувати платню, та всѣми другими способами тягнути зъ робôтника якъ найбôльшй зыски.

Ще разъ повтаряемъ, що страйкъ майнерôвъ въ Алабамѣ дуже добре показуе, чого юнiйный майнеръ може надѣятись вôдъ юнiи. Юнiя хоронить его права и его интересы, котрыхъ нѣчо инше не хоронить. Безъ помочи юнiи майнеры булибъ безпомôчнй, булибъ простыми невольниками компанiстôвъ.

Тому каждый розумный и дбалый майнеръ, повиненъ сейчасъ приступити до юнiи.

Вôдповѣдь
Семенови Млинарикъ изъ Jersey City на его допись въ нюйорской казетѣ „Правда“ зъ дня 6-го Юлiя 1905 число 25-те.

„Не годить ся каляти свое гнѣздо“, говорить народна пословиця и я по бôльшôй части тримавъ ся того. Я проживаю въ Джерзи Сити уже 16-тый рôкъ помежи Русинами. Суть то Русины изъ Захôднои Галичины, зъ повѣту Горлиць, напр. зъ Смереківця, Гладишова, Ждынѣ, Реґетова, Ганчовы, дещо и зъ Устя руского и др. Люде добрй, релiгiйнй, любять всяку орґанiзацiю и т. д. Щебыть хотѣвъ похвалитись, що всѣ добрй до одного, ну, але то знаю, що панове читателѣ не дали бы вѣры, бо прецѣнь межи пшеницею мусить трафитись и куколь, або колючй бодакъ, отже и межи людьми всѣлякои народности суть такй куколѣ и бодаки, котрй суть причиною всякого заколоту, суть перепоною всякому доброму дѣлу и поступови. Подôбно есть и у насъ и по другихъ громадахъ. Були у насъ такй часы, якъ розмаитй колотнѣ, пльотки, що вартало подати до публичнои вѣдомости, значить до ґазеты, бо се часами помагае до привернення порядку, але я все мавъ тое на думцѣ „не каляй свого гнѣзда“.

Днесь я змушеный вôдповѣсти публично, менѣ добре знакомому С. Млинарикови на безличну и пôдлу допись въ нюйорской казетѣ „Правда“, въ котрôй нападае на мою честь и старае ся мене упôдлити яко предсѣдателя „Р. Н. Союза“ передъ членами сеи органiзацiи, гавкаючи: „Встыдъ, що делеґаты выбрали предсѣдателемъ такого крутака“.

Я питаюсь васъ пане С. Млинарикъ: Хто вамъ таку шумну допись писавъ? Тажь вы не вмѣете навѣть своего имени пôдписати, не тажь допись написати таку шумну. Чи може вы згодились на таке: „Напишѣть пане редакторе и набрешѣть якъ самй найлѣпше знаете, а я на всьо згоджу ся и позваляю свое мено пôдписати! Вы се такъ и зробили а не инакше.

Щобы менѣ дотяти, пишете, що я заграбивъ парохiяльный сторъ; а вамъ хто тое повѣдавъ? Коли джерзасiтска парохiя мала свôй сторъ? Чи можете доказати тое, если полiцiйный керичь заѣде по васъ, на котрôмъ вы такъ часто любитесь возити и станемо передъ судъ справедливости око въ око?

А коли я пôдмовлявъ якогось вашого парафiянина Юрка Ягольника до фальшивои присяги? И въ якôй справѣ? Чи можете доказати, що джерзисiтска парохiя мае, або коли мала парохiяниномъ якогось Юрка Ягольника? Єсли докажете, то я ту публично заявляю, що дамъ вамъ 100 дол.

Коли я намавлявъ вашого побратима господина Шмайду до фальшивои присяги и обѣцявъ 100 дол. за тое? О, паночку Семанъ, якій вы пôдлый, посуджуете мене тою пôдлотою якою вы жиете, дивуете ся, що делеґаты на Конвенцiи выбрали мене предсѣдателемъ Р. Н. Союза ажъ по рокови мого урядованя, але чому вы не дивуетесь, що мене выбирали такой у нашôй парафiи на розмаитй уряды, за цѣлый часъ мого тутъ побуту? Чи може не правда, що я бувъ за два лѣта секретаромъ а за два предсѣдателемъ въ такôмъ славнôмъ братствѣ св. Петра и Павла, навѣть выробивъ для него новй статуты, котрй одноголосно були принятй. Бувъ я выбраный секретаромъ и трустисомъ парафiяльнымъ за пять лѣтъ, навѣть парафiя поручила менѣ куповати таке якъ плацъ пôдъ цер-

що она вже не жие, тогдѣ вôдобравъ собѣ житє. Причиною сего убійства мала бути заздрôсть, а вôдтакъ божевôльле.

— Зô всѣхъ сторôнъ Злученыхъ Державъ доносять про страшну спеку. Передовсѣмъ въ великихъ мѣстахъ дае ся она дуже вôдчувати. Многô людей въ наслѣдокъ сонѣшного удару стратило житє, многй небезпечно захорѣли.

— ВЪ фінансовôмъ свѣтѣ говорять, що спосôбнôсть плаченя російского правительства є дуже сумнѣвна. Говорять, що російске правительство въ той спосôбъ побôльшило свои засобы грошевй, що по просту выбило паперовй банкноты, зовсѣмъ не журячи ся тымъ, що треба вôдповѣдну суму золота, зложити въ державнôмъ банку, яко запоруку, що тй банкноты справдѣ мають свою вартôсть и могуть бути вымѣненй на золото. И такъ, коли вь роцѣ 1904 выбито паперовыхъ банкнотôвъ на 598 міліонôвъ рублѣвъ, то въ бѣжучôмъ роцѣ выбито ихъ на 905 міліонôвъ. Въ першихъ двохъ мѣсяцяхъ Росія мала розходу 508 міліонôвъ рублѣвъ, а доходу було лише 343 міліоны. Отже якъ зъ сего видно, Росіи грозить фінансова кріза, котра-бы страшенно вôдбила ся на народѣ.

— ЖИВЦЕМЪ пôдъ землею. Вô второкъ минулого тыжня завалило ся оцимброванє закону въ Берне у Франціи, при чôмъ двохъ робôтникôвъ погибло на мѣсци, богато було раненыхъ, а оденъ оставъ ся въ ямѣ погребаный живцемъ. Богато робôтникôвъ выбрало ся сейчасъ до роботы, щобы засипаного добувати. Насамперед треба було засыпаному достарчити воздуха и живности, бо працѣ надъ вôдгребанемъ мусѣли довго тревати. Въ тôй цѣли треба було провертѣти 16 и пôвъ метра грубу верству камѣнну, щобы черезъ ню подати живнôсть. По чотирохъ дняхъ удало ся справдѣ робôтникамъ подати ему молоко и воду сельтерску — пôсля припису лѣкаря. Засипаный машинѣстъ стративъ въ темнотѣ рахубу часу и черезъ отвôръ сухимъ, тихимъ голосомъ питавъ ся своихъ спасителѣвъ, кôлько тыжнѣвъ вôнъ вже пробувае пôдъ землею. Черезъ тыхъ чотиры ночи кормивъ ся вôнъ лише скапуючою зô стѣнъ водою. Працюючихъ надъ его выратованемъ вôнъ безнастанными окликами и стуканемъ заохочувавъ до скоршои роботы. Робота надъ вôдгребанемъ его йшла день и нôчь. Въ понедѣлокъ по полудни усунено послѣднй трудности. Высохлого, зъ запалыми очима и лицями, цѣлкомъ безсильного, найшли его робôтники майже безъ житя по 124 годинахъ погребаня пôдъ землею. Коли его прикликано до притомности, зъ плачемъ дякувавъ вôнъ своимъ спасителямъ и просивъ завести его до дому, до родины.

Петро Льоті.

Журба старого вязня.

Се есть коротке оповѣданє, котре розказувавъ менѣ дозорця вязнѣвъ, Ивасъ.

Дѣялось се одного вечера, коли вôнъ поѣхавъ зô своимъ човномъ, щобы перевести рôжныхъ переступникôвъ до транспортового корабля, котрый мавъ ихъ забрати на засланє до Новои Каледоніи.

Помѣжь тыми засланцями находивъ ся оденъ дуже старый, що найменьше сѣмдесятьлѣтный, котрый нѣсъ зъ собою зъ великою обережностію малу клѣтчину а въ нѣй бѣдного воробця...

Вôнъ бувъ скованый ланцюхомъ вразъ зъ якимсь молодымъ паничомъ, страшно выглядаючимъ, зô злôснымъ усмѣхомъ, и окулярами насаджеными на малôмъ и блѣдôмъ носѣ.

Ивесъ, щобы забити часъ, розпочавъ бесѣду зъ тымъ старымъ вязнемъ, котрого выглядъ бувъ досыть приятный.

Старый, походивъ зъ лѣпшого роду, а бувъ уже арештованый по разъ пятый чи шестый за волоцюгованє и крадѣжь, — якъ самъ сказавъ. „Якъ чоловѣкъ може заперестати красти“, говоривъ старый, „коли вже разъ розпочавъ, и коли иньшого ремесла не мае, и коли вже люде не хотять мати зъ нимъ нѣчого до дѣла? Вôнъ мусить красти, — чейже не такъ? Мене въ послѣдный разъ засуджено за мѣшокъ картофель, котрый я взявъ у поли, вразъ зъ батогомъ. Скажѣть менѣ, чи-жь не могли они менѣ позволити умерти на рôднôй земли, мѣсто высилати мене геть въ такъ старыхъ лѣтахъ?... И въ великôй радости, що таки знайшовъ ся хтось, котрый слухавъ его слôвъ зъ симпатією, показавъ Ивесови свôй найцѣннѣйшій скарбъ въ свѣтѣ, се є клѣтку зъ воробцемъ.

Воробець бувъ цѣлкомъ уласкавленый, пôзнававъ своего пана по голосѣ, и уже понадъ рôкъ мешкавъ вразъ зъ нимъ въ однôй арестантскôй келіи, скачучи по его плечахъ... Не обôйшлось такожъ безъ клопотôвъ, коли старець хотѣвъ дôстати призволенє, щобы мôгъ забрати воробця зъ собою на нове мѣсце засланя. Кромѣ того вôнъ мусѣвъ зробити клѣтку, котра була бы выгôдною на часъ подорожи, — стараючись о дерево, о троха старого дроту, и троха фарбы, щобы позамальовувати дѣрки и еи украсити..„

Тутъ нагадують ся менѣ самѣсѣнькй слова Ивеса: „Бѣдный воробець! Вôнъ мавъ на поживу въ своѣй клѣтцѣ кавальчикъ чорного хлѣба, якій звычайно дають по вязницяхъ, але мимо усего вôнъ мавъ выглядъ дуже щасливый. Перескакувавъ зъ мѣсця на мѣсце свобôдно якъ кожда иньша птичка“...

Въ кôлька годинъ опôсля, коли они причалили вже до транспортового корабля, и вязнѣ почали пересѣдати и ладитись до своеи далекои подорожѣ, Ивесъ, котрый вже й призабувъ старого вязня, случайно перейшовъ попередъ него.

„Гей, возмѣть се!“ сказавъ старець цѣлкомъ змѣненымъ голосомъ, простягаючи руку и подаючи ему свою малу клѣтку. „Я даю се тобѣ. Она може здасть ся тобѣ на що, а може зробить тобѣ приемнôсть...“

„По правдѣ, то нѣ!“ вôдказавъ Ивесъ, не звертаючи уваги на клѣтку. „Ты мусишь взяти его зô собою. Вôнъ буде твоимъ малымъ товаришомъ въ ту далеку дорогу!“

„Ахъ“, застогнавъ старый, „его вже тамъ нема. Що вы не знаете нѣчого? Вы певно й нѣчого не чули? Вôнъ вже тамъ нѣколи бôльше не буде!...“ и двѣ слезы неописаного жалю выступили зъ его очей и сплынули по поморщенôмъ лици...

Черезъ колибанє ся човна дверцѣ клѣтки вôтворились, а воробець наляканый, выскочивъ зъ неи и сейчасъ упавъ у море, маючи пообтинанй крильчата.

Ахъ яка хвиля розпуки бачити его силуючого ся зô смертию а вкôнци гинучого, знесеного далеко сильною струєю воды, и вôнъ, старый, тому усему безпомôчный... Зъ початку, вôнъ хотѣвъ кричати о помôчь; зголоситись до Ивеса, и молити его о помôчь... але въ сѣй хвили пристанувъ, на гадку своего нещасливого положеня, своего пониженя... Такій старый нуждаръ якъ вôнъ! Хто й схоче слухати прохань вязня? Чи мôгъ вôнъ собѣ уявити, що човенъ задержалибы, щобы зловити потапаючого воробця — одинокои его потѣхи. Се-жь пуста гадка... Вôнъ прибравъ спокôйный выглядъ, дивлячись на малый сивый знакъ, зникаючôй въ пѣнѣ морскôй. Вôнъ чувъ ся теперь самôтнымъ, опущенымъ на все, и великй слезы туги и розпуки затемнювали его очи, пôдчасъ коли его ланцюховый товаришь, сей паничь зъ окулярами, безглуздо смѣявъ ся на видъ заплаканого старця.

Теперь, коли вже птички не було, вôнъ и не потребувавъ клѣтку переховувати. Вôнъ жертвувавъ еѣ тому доброму вартôвникови, котрый понизивъ ся, щобъ слухати его пригоды, его журбы; радый, що може лишити ему сю спадщину ще передъ вôдъѣздомъ въ далеку и послѣдну подорожь.

И вкôнци Ивесъ, притолоченый дивнымъ враженемъ, принявъ порожну клѣтчину, щобы не спричиняти бôльшого болю тому старому, опущеному нуждареви, котрого она коштувала стôлько працѣ.

Я чую, що я не змôгъ змалювати цѣлкомъ ясно сей страшный смутокъ, якій находивъ ся въ тôмъ оповѣданю, котре менѣ Ивесъ розказувавъ.

Вже бувъ вечеръ и досыть пôзно, я забиравъ ся до спаня. Я, котрый въ часѣ своего житя дививъ ся зъ малымъ спôвчутемъ на такъ богато голосныхъ нещасть, смуткôвъ и драмъ, спостерѣгъ зъ здивованемъ, що історія сего старого вязня розривала мое серце, а навѣть выбила мене зô сну.

„Хотѣвъ бы я знати“, сказавъ я до Ивеса, „чи не можнабы послати ему другого воробця?“

„Такъ“, вôдповѣвъ Ивесъ, „я такожъ такъ гадаю. Я думаю купити ему красного птаха у птаішника и вôднести его въ клѣтцѣ старому, если стане часу, ще передъ вôдплывомъ корабля. Хотяй се буде сполученє зъ трудомъ. Вы есьте одинокою особою, котра мае тамъ вступъ и може увôйти на покладъ, щобы вышукати сего старого вязня. А я навѣть не могу вамъ сказати его имени, бо не знаю. А впрочѣмъ, чи люде не будуть уважати се за чудацтво?...“

„Такъ, справдѣ. Що се уважалибы за чудацтво, о тôмъ й сумнѣву не може бути!“

И черезъ хвилю я зъ приятностию розбиравъ сю увагу, смѣючись внѣшнымъ и иронічнымъ смѣхомъ.

Мимо всего, пляну я не выповнивъ и слѣдуючого ранка, коли я пробудивъ ся, и перше враженє перейшло, цѣла ся рѣчь выдалась менѣ дитинячою и смѣшною. Однакъ се розчарованє старого вязня не було одно зъ тыхъ, яке можна чимъ небудь потѣшити. Старый, бѣдный засланець, самъ оденъ въ свѣтѣ — жаденъ найкрасшій птахъ не годенъ заступити его улюбленого сивого воробця зъ обтятими крилами, кормленого на арештантскôмъ хлѣбѣ, котрый змôгъ ще разъ розбудити въ нуждарю чуте привязаня, сердечну любовь, и выточити слезы зъ его серця, котре було такъ запропащене и навпôвъ завмерле...

Памятайте на Рускій Нар. Фондъ

СМѢШНЕ.

„Чи маешь еще яке баженє тутъ на земли?“ пытае неиотѣшена жѣнка своего умираючого чоловѣка.

„Ахъ!“ каже умираючій, я зъѣвъ бы еще передъ смертію кавалокъ ковбасы топ, що ты тамъ маешь въ коморѣ“.

„Алежь мôй дорогій“ каже заплакана жѣнка, а що-жь я дамъ гостямъ на твоимъ похоронѣ?“

— Бôй ся Бога, Ивасю, чого такъ бешь зъ цѣлои силы въ банякъ, що ажь уха трѣскають.

— Я забавляю дитину, щобы не плакала.

— А де жь дитина?

— Вона теперь пôдъ банякомъ.

Сусѣдъ до сусѣдного хлопця:

— Ванюсь, а чогожь ты берешь ся до танцю, коли тобѣ тато вмеръ недавно.

— Но и що-жь! Тато вмеръ въ старôмъ краю, а не ту!

Всячина.

ТАКОЖЬ КЛОПÔТЪ!

Дня 5. падолиста корейскій народъ довѣдавъ ся, що померла жѣнка корейского царевича и наслѣдника престола. Здавало бъ ся, що се для корейского народу дурниця. Але воно такъ не є, бо смерть такои достойницѣ є для корейского народу бôльшимъ нещастємъ, нѣжь для нашого господаря градъ, або посуха. Жалоба, котра обовязує цѣлый народъ мусить тревати цѣлый рôкъ. Въ три мѣсяцѣ по смерти мае вôдбути ся величавый похоронъ. На кошты сего похорону корейске правительство ухвалило выплатити зъ державнои касы, т. є. зъ кишенѣ податниковъ цѣлый міліонъ. Але корейскѝ міністры не мають власнои волѣ, бо взяли ихъ пôдъ свою опѣку японьскѝ дорадники. Отже японьскій дорадникъ корейского міністра заявивъ, що вôнъ не може позволити на сей выдатокъ, бо народъ бѣдный а край зруйнованый. Якъ ся справа скôнчить ся и що буде зъ похорономъ, того нѣхто не знає.

Але еще оденъ великій клопôтъ наробила царевичева Корейцямъ черезъ свою смерть. Все було обовязкомъ якоись жѣнки зъ цѣсарского дому, складати жертвы на гробѣ покôйнои цѣсаревои. Теперь нема жаднои принцезны, отже царевичь мусить якъ найскорше оженити ся другій разъ. Въ додатку въ Кореѣ є таке право, що якъ довго царевичь не женить ся, то жадна дѣвчина не смѣе выйти замужъ. Корейскѝ дѣвчата плачуть ревно, бо зачули, що царевичь не хоче женити ся. Єще горше выйшли на смерти царевичевои чотиры лѣкарѣ, котрѝ еи корували. За се, що они не выкорували еѣ, вкинено ихъ до пивницѣ, зôдки живѝ не выйдуть.

Збирайте жертвы на Рускій Нар. Фондъ

Цѣкавѝ книжки

* Америка	15 ц.
Американьскій шляхтичь	15 ц.
* Ангелъ та пустельникъ и другѝ рѣчи	15 ц.
Борба клясъ и чому робôтники орґанізують ся	15 ц.
Весела книжочка зъ образками	30 ц.
* Грѣхи міліонеровъ и т. п. С. 7	15 ц.
Дещо зъ історіи православнои місіи въ Америцѣ	10 ц.
Дещо про звѣрята	30 ц.
* Двѣ левады и т. п. С. 5	15 ц.
Дещо про права и суды въ Сполуч. Державахъ	10 ц.
* Дорога любови, то Божа дорога С. 6	15 ц.
Жовнѣръ	10 ц.
Журавлѣ	15 ц.
* Житє, заробки, орґанізаціи и т. п. въ Спол. Державахъ	15 ц.
Зубъ за зубъ	10 ц.
Капіталъ и праця	15 ц.
Конституція Спол. Державъ	10 ц.
Книжка Рахункова	50 ц.
Марія	10 ц.
* Наверненый Грѣшникъ	20 ц.
Народный рухъ австро-угорскихъ Русинôвъ	15 ц.
Образки и загадки	10 ц.
Образки зъ Америки	10 ц.
Оповѣданя	15 ц.
Про вôдступникôвъ вôдъ рос. православія	10 ц.
Провôдникъ руско-англійскій (тлумачь)	50 ц.
* Про нутро землѣ	25 ц.
Подземнѝ скарбы	25 ц.
Покуса	10 ц.
Розмова Поляка, зъ Русиномъ	10 ц.
Руско англійскій словарець	20 ц.
* Релігійнѝ вѣрованя старинныхъ народôвъ	20 ц.
Смерть	10 ц.
Страйкъ	20 ц.
Тарасъ Шевченко	15 ц.
Тимко Гаврилюкъ	15 ц.
* Хто зъ чого жіє	15 ц.
* Якѝ то є люде на земли, зъ 20 образками	50 ц.

Тимъ, що схочуть занятись роспродажею повысшихъ книжокъ дамô добрый процентъ.

Безъ грошей не вышлемо книжокъ нѣкому.

Адресъ:
„SVOBODA" BOX 353, SCRANTON, Pa.

Друкарня „Свободы"
друкує
тикеты, паперы, коверты, книги, книжки, плакаты, циркуляры
и взагалѣ всѣ роботы друкарскѝ
старанно, тано и на часъ.
Братскѝ опѣкуны хорыхъ повиннѝ мати книжки для записованя коли хто захорувавъ, на яку слабость и т. д.
Адресъ:
„SVOBODA", Box 353, Scranton, Pa.